DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25. Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50. / Anglija ir Skotlandija 15 Sh. / Prusuose 15 Marku.
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 101 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa. Petnyczia 15 Gruodzio (December) 1911 Metas XXIV

KAS GIRDET?

Terp lietuviszku parapijonu Pittstone pakylo nesupratimas o tai isz priežasties nesutikimo terp vikaro Stuczkio o vargonininko. Nedelos diena prietelei vikaro susitare ne inleist vargonininko in bažnycze grayt. Likos paszaukta palicije ir ne poilgam viskas apsimalszino. Prabaszczius atkalbejo Miszes o palicije sergejo paredka. Neužganadinti parapijonai laike pamaldas ant sales o vikaras Stuczkas likos perkeltas in kita vieta.

Kaip mums yra žinoma, tai vikaras badai geide ir pati prabaszcziu už nosies traukti nes tas jam nepasiseke, tai norints ant vargonininko iszvere savo piktuma.

Ant vietos mirusio a. a. kun. Delinikaiczio likos paskirtas kun. Inszura isz Wanames in Hazletona.— Veliname kanogeriausio pasisekimo naujoi parapijoi.

Lietuvei gyvena be apsirokavimo o per tai ne turi pasisekimo, jagu ir ka pradeda. Ne vienas apskaites savo piningelius, užsideda koki bizni, apie kuri ne turi mažiausio supratimo ir teip, keli szimtelei doleriu nuejna in trumpa laika!

Brangus Dieve, nori kožnas panut puikei pasiredyt, pilva užsiaugyt. O ne iszmintis!

Užsideda koki bizni, turi prižiuret, turi apsirokuot ir teisingai su žmonimi apsiejti.

O kaip gražu žiuret ant tokio sztorninko, kuris be jokio puikumo, ' miltuotas, tempe maisza myltu pas savo kostumeri. Teisybe, sunkei žmogelis dirba, nes pažiurekime: in keleta metu stojesi turtingu žmogum isz savo sunkaus darbo.

Tiktai ant nelaimes tokiu mažai turime— tai yra, mažai mokytu ir protingu vyru, ba tiktai mokintas ir szviesus žmogus nesisarmatina dirbt.

Mokslo ant visko reike,
Ir darbszaus niekas ne peike.
Ties mokytu darbininku, ne stoves budelis su nahaika, tiktai ties tamsunu, teip kaip ties gyvulu!

Del suaugusius geriausia buvo apsiszviest, tai yra skaitimas kningu ir laikraszcziu.

Jago ne skaitys,
Bus visada kvailys.

Jago Clarence Darrow, advokatas Miknamaru, aplaikys 50 tukstancziu už tai, kad dinamitierius ne apgyne, tai kiek privalo aplaikyt garsingas detektivas Burns'as, kuris dinamitierius atrado ir atydave in rankas teisingystes?

Konia pusia Rosijos kencze ant bado! Tukstanczei suaugusiu ypatu ir vaiku dingsta isz bado.— Maitinasi pakol užtenka; žieva, gilems, szaknimis, szunu ir kacziu mesa o ir žiurkemis.— Dumoje apie tai yra uždrausta disputavoti nes per tai svietas apie tai placziau dažinotu. Randaviszka pagialba yra bloga o czinovnykai dydesne dali pagialbos prisisavina del saves.

Teisybe, jog muso židelems yra padarita dydele skriauda Rosijoi, kuri suvis nepripažins ta amerikoniszko— židiszko paszparto. Randas ketina sutarte pertraukt su Rosije, jog nepagodoje amerikoniszku uke su. Kaip paskutini telegramai danesza, tai Rosije sutiks ant pareikalavimo Suv. Steitu.

Raulas Krapila, milžiniszko ugio anglekasis nuejo praejta nedelia in tula lietuviszka miesteli kur ta vakara ketino atsibuti susirinkimas socialistu-valnamaniu. Raulas ir nuejo isz akyvumo paklausyti ka tieje socialistai tenais pasakos. Atejas ant sales iszgirdo, kaip vienas isz tuju iszmintingu (!?) visaip paniekinejo Dieva. Szventuosius ir Bažnyczia, Aut galo baigdamas savo kalba iszsitare: "Girdejote Brolei Lietuvei! ka kalbejau apie Dieva? Jago randasi kokis Dievas, del ko ne siuncze viena isz savo aniolu isz dangaus, idant mane kirstu per veida?" Jau to tai buvo už daug Raului, priejas prie kalbetojaus niurnedamas sau po nosia "jau tavo praszima broluk galima tuojaus iszpildyt o ant to nereikes ne aniolu isz dangaus!" Ir pakol kalbetojas suprato kas su juom atsitiko, iszmintingas (!?) socialistas gavo per žandus du smarkius ypus, jog net po staleliu nusirito. Raulas nusiyres adbulas kalbejo in kalbetoju: 'Dievulis liepe tave puikei pasveikint, ir kalbejo, jog tokiam perkitrusiam asilui ne norejo siunsti isz dangaus aniola nes ta padaris už jin ir Raulas Krapila."— Juoku buvo užtektinai o kožnas gyre Raula per plojima delnu— mitingas tuo ir užsibaige.

ATSAKYMAI.

S. K. Nanticoke.— Ne turime o ir neužsimoka tokia ture ti.

K. N. Shenandoah.— Ant to suvis nepasipažinstu. Kas butu geriausia ant papuczku ir raudonos nosies? Kaip man rodos tai ant papuczku geriausse gyduole yra prausimas szvarei veido o ant raudonos nosies nusiduok pas daktara. Jago tau neprigialbes, tai duodu roda tamistelei baikatavot visas karczemas ir gerti tiktai piena.

J. D .R. Wilkes-Barre.— Krikszczioniu ant svieto randasi 477,000,000 isz tu yra 249,866,533 kataliku, o 143 237,625 protestonu.

Konstantinui.- Polemikavotis ne užsimoka, tas da giaro neat nesze jokiam laikraszcziui. Tegul sau szunes loje, o "Saule" vis pirmyn važiuoje. Už tai siunta kad "Saules' spindulei del tokiu yra pavojinga, nes turedami mažai smegenu, yra baimeje idant suvis jiems neiž degintu. Acziu už szirdingus velinimus. Raszyk tamista daugiau.

Apredalas moteres.

Apredalas moteres turi buti visados atsakantis pagal jiosios luoma laika ir aplinkinibe.

Laikia triuso namieje turi devet apredala isz pigaus ceikio — nes turi butie szvarus

Pas daugeli Amerikonku ira puikus papratimas, ba kol triusesi prie puodu tai prastai nes szvarei pasiredžius; kada jau buna po piet, arba tikisi sveczio, tada paima kita raperi nes szvaresni. Dabinasi tiktai tada, kada eina in bažniczia ant balaus, in teatra arba pas ka in sveczius.

Skribele turi pagal neszei ne ne puiki ir ne pervirsz pa puoszta. Prasta be apszvietos motere norint tu ja in ak somus ir szilkus padabinsi, tai vis nieko ne maczis ir ijosos ne perdirbs; ipacz, motere redantisi ne pagal savo luoma, iszrodo labai juokinga. Ne drabužis žmogu dabina, tiktai jio apsiejimai.

ISZ AMERIKOS.

Anglekasei ne nori straiko

Indianapolis, Ind.— Prezidentas John P. White unijos United Mine Workers of America tomis dienomis iszsiunte gromatas kožnai kuopai apie padejima ir stovi nniju ir kokios dvasios yra anglekasiai apie ateinanti straika Aprilaus menesi. Jojo gromata teip skamba:

"Ymu proga jums duoti žinia apie padejima muso milžiniszkos organizacijos. Kada pasilikau perdetiniu juso Aprilaus 1, straikai vieszpatavo Distrikte No. 26 Nova Scotia: Dist. No. 5, Irwin Field; Dist. No, 15, Colorado; Dist. No. 18 Kanadoi: Tuscarawas Dist. Ohio o ir Dist. 5 Western Pennsylvanijoi.

Visus Straikus pasekmingai sutaikiau iszskyrent Coloradoje. Dviskaitlines organizacijes praszalinau o sanarius vela suvienijau:

Rinkimas padotku (assesmentu) kuriuos rinko per 18 menesiu likos palautas, o szendien muso milžiniszka organizacije yra tokiam padejime, jog gali kariauti priesz nevi donus, norints ejna paskalas buk muso organizacije vos laikosi ant koju.

Tikrai galu kalbeti, jog sanarai daugiausia užsityki terp tautiszkam sejmui kuri sutaiko muso visus norus ir neužganadimus. Atejteje ir laikykimes to budo o ant to geriause isz kirsime".

Isz to pasirodo, jog prezidentas White yra prieszingas straikui o ant atejnanczio susirinkimo anglekasiu apie tai placziau pranesz.

Apleido vaikus ir vyra už burdingieriu.

Philadelphia. Pa.— Henrykas Hazzardas i nnesze skunda ant $10,000 prieszais Walter Morgan už tai kad atkalbino jiam pacze. Morganas buvo ant burdo pas Hazzarda, susi neszdamas su Morgano pacze su kuria gyveno kaip vyras su pacze o kada apie tai Hazzardas isztirinejo, pati iszkeliavo su vaikais in New Yorka o paskui jia ir Morganas. Tenais suvis apleido vaikus ir nedažiurinejo o trumpam laike mire abudu. Hazzardas ne tekes paczios ir vaiku skundže dabar Morgana ant deszimts tukstancziu doleriu.

Surado kelis gyvus anglekasius.

Briceville, Tenn.— Iszgialbetojai kurie nusidave in Cross kasiklas, mierije jeszkot pražuvusiu anglekasiu užtiko netiketai ant dvieju gyvu, nes isz priežastes teip baisios nelaimes buvo papaike o kada paregejo savo draugus pasislepe toliaus in gyluma kasiklu. Kas diena suranda po keloleka lavonu pražuvusiu anglekasiu.

Eksplozije pakylo praejta subata kaip jau apie tai buvome garsinia utarninko diena.

Rado $47.000 senam krepszije.

Peru, Ind.— Ana diena name mirusios Mrs. Salon ejos Kerner, surado senam krepszije 47 tukstancziu doleriu. Piningus rado mirusios sesuo Mrs. Magdalena Kleinhaus. Gymines nog senei mane buk nebaszninke kente dydeli varga ir gal isz bado mire. Turtas susidejo isz 7,000 doleriu piningais ir 40 tukstancziu randaviszkoms popieroms.

Auka lengvatikystes.

Milwaukee, Wis.— Lengvatikysta buvo priežaste mirties mažos dukreles Kaziarsku gyvenanczius ant Midland ave. Mergaite turejo 4 metus amžiaus sirgdama ant džiovos. Kada grasino pavojus, tevai norejo szaukti gidintoju, nes tame laike atejo pas juos kokia tai žinoma burtininke, kuriuos užsiemimas buvo isz gujimas piktu dvasiu. Burtininke apžiurejus mergaite ir iszvuostus visus kampus kambario, apreiszke tevams buk piktos dvasios inlindo in ligonia.

Už "visus piningus" kokius tevai turejo namieje pradejo gidyma tai yra, burtininke iszbarste druska visus kampus kambario, po tam pradejo murmet po nosia kokiu ten užžade jimus ir burtus. Pabaigus savo burtus, boba pasake Kaziarskam idant mestu sauja druskos paskui jiaja, kada iszejs iž namo o tada visos nelaimes ir ligos nustos namieje. Tevai isz pilde prisakimus bobos lig mažiausiam palepimui.

In nedelia po tam boba atejo vela, nes persitikrino kad mergaitei da arsziau pasidare. Tada liepe tevams toliaus barstyti druska po kampus idant iszguit velnius, o jago kas pabarszkintu in duris, kad ne atidarinet, nes tegul patis inejna. Kada sveczes stos vidurije aslos, prymtu jam szluota ir iszguitu svecze ir viska paskui jin iszneszti o ant tikruju ir velnei iszsinesz.

Tuom kart mergaite sirgo kas diena arsziau teip, jog ir paszauktas daktaras nieko negalejo prigialbet ligoniai o po szesziu menesiu mergaite mire. Dabar tevai skundže boba už apgavista.

Deimantinis žiedas kiauleje.

Plainfield, N.J.— Jonas Campbellis pirko nog savo kaimyno kiaule sverente 200 svaru kuria ant rytojaus paskerde. Kada perpjove skilvi rado jame puiku deimantini žieda vertes 150 doleriu. Kaimynas dagirdes apie radini Campbello, provinosi sugražinimo žiedo, tvirtindamas buk tai jojo dukriukes, nes Campbellis vela tvirtino buk jago kiaule pirko tai ir viskas prigulejo prie jojo kas joje radosi.

Visztukas su trimi akimi.

Atlantic City. — Mrs. Joseph Luther, ne toli nog czionais yra locnininke mažo visztuko, kuris turi du snapuczius ir trejeta akiu. Tasai navatnas visztukas yra sveikas ir auga sau linksmai.

Patemijimai

Žmonis ne iszmanidami apie gera giedala — ne kencze geru giedalu, o megsta blovima avinu ir aviu.

* Pabažnas žmogus ne pitlevoje su lupomis poteriu, nes, atkalbineje savo poterius pa maželi — su pakialta misle in Dieva.

* Giedalas —dvejopa malda ir dvejokei duszia pakelineje.

* Akis — ira langu duszios. Kas tankei nuleidineje akis, tasai ne turi czista savžine.

* Kas apie moteres tupineje, Tas niekiste ir nelaime vari neje.

* Inprates girtuoklis nieka dos ne turi gana; — jagu jau ne sztant su ranka iszlaikitie stikla, tai gula in bala ir su snukiu purvina maukia.

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Gali apsisaugot nog kariumenes už 24 rublius.

Petersburgas.— Rusiszkas randas pad dins savo ižda ant 16 milijonu rubliu kas metas lengvu budu. Kožnas paszauktas kandidatas in kariumeniszka tamista gales apsisaugot nog tarnavimo per užmokejima ant meto szeszis rublius per keturis metus.

Kaip jau yra žinoma, jog randas szauke in tarnista tuos, ka jau yra pabaige 21 metus, bet visu ir teip ne priyma o daugelis iszsisuka per užmokejima kysziu lig 100 rubliu isz ko pasinaudoje daugiause virszininkai, per tai randas paženklino vienoki padotka visiems ligei — 24 rublius ant meto.

Tik Kazokai ne gales pasinaudoti isz tojo ukazo. Dalis tojo padotko ejs ant užlaikimo senu kareiviu.

Mazurovskis pribus in Amerika.

Petersburgas.— Garsingas teploris (maloris) W. W. Mazurovskis pribus in Amerika, padirbti kelis milžiniszkus paveikslus isz praejusios Revolucijos ir Ameriko. Iszpaniszkos kares.

Daugalane.

(Kauno gub.) Geda, kad kai-kurie ukininkai, patis gerdami, nugirdo su savim ir piemenis. Pas mus taip atsitinka.

ISZ VISU SZALIU.

Szventvagysta.

Krulewskoi Hutoi ant Szlonzko, nakties laike insigavo vagis in bažnyczia, pavoge du brangius kielikus isz taber nokulum. Szventintas Hostijes iszbarste po bažnycze o dali paeme su savim.

Atsitikimas klosztorije.

Rimas. — Klosztorije miniszku prie Piazza Farnese, nog kelu menesiu radosi czionais 18 metu senumo mergaite Rainalda Riccioti gymus Velletroi. Ana diena atejas in klosztori puikai pasiredias vyras, kuris persistate buk yra merginos gyminaitis melsdamas perdetines klosztoriaus, buk geidže su Rainalda pasimatyti Perdetine neprijausdama nieko blogo dave savo pavelinima ant pasikalbejimo.

Vos Rainalda pasirode dury se, nepažinstamas isztrauke peili ir dave merginai in szirdi po tam pats save perdure ir kryto szale savo aukos. Veliaus dasižinoja buk nepažinstamas vadinosi Napoleonas Parboni, paejnantis isz augsztos gymines. Priežastis žudinstos yra nežinoma.

Bomba teatre.

Liege, Belgije. — Laike krutancziu paveikslu perstatimo, kas tokis mete dinamitine bomba terp regetoju. Eksplozije buvo smarki, užmuszdama dvi ypatas o pažeido 63, asztuoni isz tu turejo buti nugabanti in ligonbutes, kur gidintojai turejo nupjaut kojas. Badai kokis tai pusgalvis bomba mete.

---

* Tikras dvasiszkas vadovas, ira kaipo pasiuntinis ir inpedis Kristaus — mili nuolatos savo prietelus ir neprietelus — meile savo Mokitojaus. Ne tikras — ira nuolatos neiszsiamtu szaltiniu nuodu dvasiszku.

Baisus Atsitikimas Karczemoje.

Ne senei aplaikiau paliepima nog savo gydintojaus idant keliautau in kalnus del atgavimo savo sveikatos. Ka turejau darit? Turejau keliauti ir palikt savo szeimyna namie.

Pasisamdes vežimeli važiavau pro tankia girria; sztai patiko mane viesula su lietum, toliaus važiuoti buvo ne spasabas, buvau priverstas jeszkoti kokios norints priglaudos. Po ilgam važiavimui užtikau terp girrios karczema.

Buvo tai steite Texuosia, kur da ir szendien galima užtikti visokiu piktadariu, kurie laiko žmogaus gyvasti už nieka o valdže mažai rupinasi apie tuosius prasižengelus.

Szinkorium buvo kokis tai milžiniszkas Meksikonas, su raudonu veidu, o priek tam raupletu, kuris ant manias padare baisu inspudi. Jojo pati persistate man "kaipo sesere garsingo raganiaus Tvardaucko apie kuria buvau skaites knygosia.

Karczemoje iszskyriant ariel kos, duonos ir lasziniu, daugiau nieko del valgimo nesirado, o norints gana norejau apleisti taja karczema, nes jokiu budu to ne galejau padaryt. Lietus puole kaip isz statynes o priek tam pradejo ir temt. Buvau priverstu karczemoje pernakvot.

Szinkoris su nusimynusiu veidu, iszrodantis ant tikro žudintojaus, nuvede mane girždanczeis trepais in dregna kambareli, kalbedamas, jog rasiu ten kuli sziaudu ant kuriu galesiu smagei pernakvot.

Žiburio man negalejo duoti, nes tik turejo viena lempukia kuria pats reikalavo.

— Gud nait mister!— kalbejo man iszejdamas isz kambarelio, o jojo veidas teip mane pereme, jog net szirpulei pro mane perbego.

Viesula lauke siaute pasiutiszkai o perkunai trenke, jog net visa karczema drebejo.

Turedamas prie saves keloleka zapalku, užžibinau ir paregejau konia tuszczia kambari, ant grindu kuli sziaudu ir viena kede o priek tam paregejau, jog ant duriu ne buvo jokios spinos.

Duris užstacziau su kede, nusiredžiau pusiau atsiguliau ant sziaudu.

Sienos buvo dregnos ir ne žinau del ko, man nudave kad ir sziaudai rodos buvo dregnos o gal tai žmogiszkas kraujes o ir oras kambarije rodos atsidavinejo nebaszninkais.

Neturedamas daugiau zapalku, negalejau persitikrint ar mano prijautimas buvo tikras ar ne.

Užmigti negalejau, nes per mano smegenis slankiojo baisios mislis; rodesi man, jog gavausi in urva razbaininku, jog szinkoris yra razbaininku vadu, o kada mokejau už vakariene, pateminau kaip szinkoris akyvai dirstelejo ant mano maszneles ir duodamas katoki suprasti savo paczei kuri rodos persergejo akimi savo vyra idant neiszduotu savo misliu.

Szirpulei praejo pro namo kuna, rodos kas apliejo szaltu vandeniu su ledais, atsimainiau apie visokes žudinstas, atsimindamas, jog regejau dydeli maisza karczemoje, tuojaus dasipratau jog tai yra parengtas del mano nusidejusio kuno.

— Tai tau, gavausi in puikes rankas,— pamislinau sau pati su vaikais lauks su nekantrumu mano sugrižimo, o asz czionais kas valandele galiu tiketis perpjovimo gerkles arba buti sukapotu in szmotelus ir užkastas girrioje. Kas-gi dasiprastu kur asz dingau ir kas mano kuna surastu?

Rupinausi ir apie tai, jog ne turesiu krikszczioniszku laidotuviu, norints prigulejau prie keloleka paszelpiniu draugyscziu.

Nutariau apgint savo gyvasti lig paskutiniam laszui kraujo.

Iszskirent mažo kiszeniniaus peiluko jokio kitokio ginklo prie saves neturejau; iszemiau peiluka, atlenkiau ir laikydamas rankoje, laukiau ant žudintojaus, kuris kožna valandele gali pributi atimt mano gyvasti.

Sztai iszgirdau žemai kokius tai sznabždejimus ir galandima peilo. Norints buvau keturis metus prie kariumenes ir ne buvau szeszku, bet iszgirdes galandima peilo, visas mano narsumas sutirpo kaip ledas ant pecziaus.

Su neiszpasakyta baime laikiau rankoje peili, sztai iszgirdau žingsnius ant trepu vedanczius in mano kambareli ir kas tokis sustojo prie mano duriu.

Žmogus stengesi duris atydarit, o kada persitikrino, jog duris buvo užstatytos su kede, insispaude in duris ir kede atitrauke inejdamas patyka in kambareli. Paregejau kad tai szinkoris su pacze.

Vienoje rankoje laike ilga žibanti peili o antroje žvake; užpakali stovejo jo pati, kuri jam sznabždojo in ausi: "Pamaželi Jose nepabudink jin, pjauk pamaželi!"

Sztai prisiartino mano pas kutine valanda, bandžiau pa szokti isz mano guolo, nes pa jegos mane apleido o rekti ir negalejau, rodos kad gerkleje turejau dydeli akmeni.

Szinkoris padave žvake savo paczei, prisiartino prie guolo, atsistojo ant kedes ir pakele peili in virszu.

Buvo tai baisi valanda!....

Jaucziau, jog žudintojas mesis ant manias ir inkimsz peili in mano szirdi!....

Toji valandele, buvo ilgiausse mano amžiuje!....

Atydaviau Dievui dusze mano.

Sztai szinkoris žiuredamas ant manias; laikydamas ant manias žibanti peili, – atpjove szmota rukintos mesos, kuri kabojo virszui mano guolo nulipo nog kedes ir kaip atejo palengva teip ir atsitolino su pacze.

Visas apsiprakaitaves szaltu prakaitu, pergulejau neužmigias per visa nakti.

Kada pradejo dienytis, atsikeliau ir nulipau žemyn in szinku.

Dažinojau veliaus, buk darbininkai dirbanti girrioje atejo nakties laike ant pasidrutinimo, o szinkorius turedamas žoposti mesas mano kambarije, atejo patyka su pacze idant atpjauti szmota mesos del dar bininku, o asz buvau tosios nuomones, jog tai mane atejo papjaut.

Toliaus persitikrinau isz ko kios priežasties szinkoris buvo teip nusimynes ir nuludes. Kelos dienos adgalos buvo palaidojas savo vienatini suneli ir už tai taip iszrode.

Pavalges gardus pusriczius, užmokejau ka buvau skolingas, atsisedau ant vežimelio o kada buvau pasirenges važiuot szinkorius in mane atsiliepe:

— Jagu misteris kada vela pro czion kada važiuosi, tai praszau vela atsilankyt o priymsime svetingiau. — Nes asz atsižadejau ant visados sustoti karczemoje kuri randasi giruoje.

Taji atsitikima neužmirsziu lig pabaigai mano gyvenimo, ir da szirpulei mane payma, kada raszau szita atsitikima, o kad isz baimes taja nakti nepražilau, tai esmu dekingas tik del to, kad tame laike buvau plikas kaip keles.

—F. W. S. B.

Akivos Zinios isz Lietuvos.

Szauliai.

Anot "Vilties" isz spaliu 31 dien. in lapkriczio 1 d. nakti "Birutes" saldainiu dirbtuves (Sodnu gatve) iszkaba, kuri buvo stipriomis geležies vinimis prikalta prie muro sienos, atrasta isz nakties nupleszta ir nuvilkta in kitu namu paszali sulaužytame, sulankstytame pavidale. Keli medaliai, gauti sziu metu parodose, kurie buvo stipriai prikalti iszkabos virszuje, taip-pat nupleszti nuo sienos ir iszmetyti po paszalius. Matyt, kad tai yra padaryta isz kerszto. Regima, kaip lietuviams kiekvienas sumanymas sunkiai atsieina invykinti.

Kaunas.

Keliu ministerija rengia instata apie panaikinima mokesczio už plenta tarp Taurages ir Rygos.

— Kauno gubernatoriaus kancelerija stato nauja sarasza Papruses miesteliu ir sodžius, kuriu gyventojai gales gauti bilietus iszvažiuoti 24 dienoms in Prusus. Tokius bilietus gales gauti Papruses gyventojai, gyvenantieji per 28 varstus nuo sienos.

— Agronomas Tubelis ministerijos patvirtintas Reseiniu žemes tvarkomosios komisijos butinuoju nariu. Valstiecziu atstovais in Raseiniu žemes tvarkomaja komisija iszrinkti Juozapas Rupszys, Vevirženu virszaitis, Pr. Gedmintas ir Raseiniu virszaitis Urbužis.

— Kauno iždo rumai netare lig 1 sausio 1912 metu butinai iszjieszkoti visus užleistuosius mokesczius gubernijoje.

Vilkaviszkis.

(Suv. gub.). Ana nakti Serdoku kaime vagiai iszplesze ukininko Sakalausko kleti (svirna) isznesze visokiu daiktu. Ta paczia nakti ties Serdokais ant kelio užpuole žmogu Kirveli. Primusze ateme pinigus, nuave batus paeme kepure ir, padare dar viena žaizda galvoje, paliko. Policija, darydama kratas, rado mieste pas viena— Kirvelio batus ir kepure, Sakalausko iszplesztu daiktu, ir sako, dar rasta visokiu ginklu. Dvi dieni atgal pas grintelninka Ginceviczius, paplenteje, 3 verstai nuo Vilkaviszkio insilauže nakti pleszikai, ir norejo žmogu kirviu sukapoti, bet paliko gyva Ginceviczius, sukapojo kuparus ir, paeme apie 300 rubliu iszbego

RAGANIUS

Buvo kitados, labai senei kokis tai karalus ir jis turejo viena dukteri, kurios vardas buvo Morta. Buvo ijje labai gražaus veido, jog kita toke vargei sviete radosi. Teip-gi tas karalus turejo po savo valdže uždarita ir prirakita r ganiu apie 300 metu senumo, o kuris buvo ne mirsztantis, norint jiam maisto ir ne dave vie nok jis ne mire. Kada tasai karalus jau buvo senas ir jautesi artimu smerties, tai užeme ženta ant savo dukters ir pavede jiam visa karaliste, nes žentas tiktai turejo prižadet, kad niekad neejs to baisaus raganiaus pažiuret, kad koke nelaime ne patiktu.

Ir teip jaunas karalus valde karaliste laimingai per koki tai laika ir viso buvo pilnas, tiktai nuolatos jam rupejo, kad pamatit ta baisu raganiu. Ir teip viena karta paemes rakta nuejo pas ta kalini, in kiszo in skile surudijusios spinos, isz ko galima buvo su prast, jog no senei buvo ne varstoma. Per beda spina atrakino ir duris atsidare su girgždejimu ant surudijusiu zoviesu. Dirstelejo in tamsuma ir pamate baisu raganiu prirakinta už koju ir ranku o ir ant kaklo turejo baise geležine rinke prie storo lenciugo. Norint jiam iszrode gana baisus, bet matydamas teip druczei prirakita nesibijojo. Buvo jisai teip silpnas ir sudžiuvias, kad vos tik skura buvo ant kaulu— iszrode ant giltines. Raganius su aszaroms melde, kad duotu jiam nors atsigiart. Pagailo jiam tojo raganio ir atnesze jiam viedra vandenio. Raganiusižgeres ta prasze kito o po tam ir treczio. Trecze kadaižgere, mete viedra in žeme, musze tuos lenciugus teip, kad net muras sudrebejo ir suteszkino in szmotus. Ižbego in lauka ir tare:

— Dovanoju asz tau gyvasti, szvoger, bet tu daugiau savo paczios ne matisi.

Tuojaus pagriebe jio pacze, kuri sode sau ne jausdama jokio paojaus sedejo ir iszniko jiam isz akiu, kad vos spejoižgirst balsa savo milemos Morteles, pagelbos! Bet kokia galejo duot pagelba? Teip jis isz baimes ir gailesties apalpo. Bet kada vel atsipeikejo, pradejo mislitie kaip ir kur galetu ejt jeszkot ir savo milema atimt isz baisaus raganiaus.

Teip jis ilgai ne laukes, isz sirenge in kelone, norint ne žinojo in kur nusiduos, bet ejo, ba ne galejo rimt be savo milemos, kuri per jo priežasti pateko baisiam raganiui.

Teip jis iszejas ejo per girres, kalnus ir klonius ir atejo ant mariu kranto. Ne galedamas toliaus ejtie per vandeni, ejo krantu mariu ir rado ant kranto apsenusi vežiu karaliu, kuris nog saules butu jau gala gaves. Tuojaus kaip tik vežis pamate karalaus ženta eme praszitis kad jin paleistu in mares. Žentas ilgai ne laukes, paeme veži ir nunesze in vandeni, už ka vežis prižadejo butie jiam pagelboje.

Po tam vela ejo tolin per girre ir pamate ereli, kuri tuojaus norejo nuszaut, kad iszsikept, ba jau buvo alkanas. Erelis eme praszitis, kad ne szautu, už ka prižadejo butie pagelboje. Paskui tolaus ejdamas rado varniukus lizde, kuriuos norejo iszimtie del kepsnies. Bet ir varnai pradejo praszitis ir žadejo butie pagelboje ir pasake, kad žino, kur jio pati randasi, kuria raganius nori priverst ant savo noru, bet ijje ne pasiduoda. Bet norint pas ija dasigautie, tai sunku o ir kitaip ne galima kaip tik turi ejt ant vienos salos mariu pas ragana ant tarnistos ant metu, tai jago gerai iszbusi per metus, tai ijje duoda iszsirinkt viena arkli, tai kad tu gautum ta arkli, tai tada galetum dasigaut pas savo pacze, ba tai tolimas keles. Bet jagu ne isz butum gerai ant tarnistos, ka paliepe ne padaritum, tai pražuvt turetum.

Vakarienes, balei ir teatrai;
Del jaunu žmoniu tas negerai,
Veda greitai in prapulti,
O po tam turi kenteti;
Isz to szinkorei turi pelna,
Trina isz džiaugsmo delna
—Kur szinkoris?

Karalus norint labai ne po noru buvo ejt ant tarnistos, bet kaip jau kitokios rodos ne buvo, tai ir turejo, ba kanecz norejo pacze iszluosuot, kuri per jio priežasti prapuole. Tuo jaus jis atsimine apie ereli, ku ris tuojaus ir pribuvo. Tuojaus prasze erelo, kad jis jin nunesztu ant tos salos pas ta ragana. Erelis tuojaus jin paeme ir nunesze ant tos salos, kur toji ragana radosi.

Kada jis stojo ant tos salos, tai kagreicziause ejo pas ta ragana ir praszesi ant tarnistos vienu metu su tai iszliga, kad duos arkli koki nores pasiimtie. Ragana tiko ant to, tik pasake:

— Jagu neiszpildinsi užduotes, tai pražusi!

Uždave jiam arklius ganitie. Ižgine jis tuos arklus in lauka ir gane per diena; kada buvo vakaras, tai ir vel pargine ir teip buvo per visa meta. Paskutine diena jiam ganant, džiaugesi karalus, jog jau baigesi jio tas vargingas givenimas, o labjause, kad viskas gerai sekesi per visa meta geriau, negu mislino o teipos-gi, jog ne užilgio gales jotie pas pacze atimt isz nagu raganiaus. Ir teip jiam bemislinant artinosi vakaras ir jau mislino varit arklus namon. Bet koks per divas, jog tie arklei vietoje begt namon kaip visada budavo, szoko visi sikiu ir nubego in girre. Iszsigando labai ir ne žinojo ka darit, ba tuojaus suprato kad tai raganos darbas ir arklu ne gales surastie, ba jau buvo beveik ir vakaras ir kad tures jau smerti gaut no raganos kaip pareis be arkliu. Teip isz baimes ir gailesztio, jog ne gales paczios iszvalnit, kuri tures but su bjaurum raganium per jin, eme keikt net ant paukszczio, ka jin atnesze pas ta ragana.

Vos tik suminejo varnas, tuojaus tas ir stojo pas jin.

— Ko tu teip nuludes, tare varnas,— karalus pamates varna nudžiugo biski ir apsake apie atsitikima. Tada tare varnas:

— Jau asz tai senei žinau, nesibijok arklei parbegs, ba asz liepiau visiem varnam, kad rade girrioje arklus kiek gali kapotu.

Ir liepe jiam ejt namon.

Vos tik spejo jisai prieit prie vartu, pamate visus arklus parbegant su viesula namon. Atidare vartus ir suleido in tvartus. Atejo pas ragana ir prasze, kad atiduotu jiam ju arkli, ba jau buvo metas. Ragana buvo labai insiutus ir ne žinojo ka daritie isz piktumo ir tare:

— Da tu man karta papulsi ir kaili, ciela neiszneszi.

Ir nuolatos keike varnas, kurios mislijo kad pasiuto, kad teip arklus kapojo, ba ji to ne galejo suprast. Tuojaus jin nuvedi in tvarta ir liepi rinkti katra nori. Karalus apžiurejo visus ir pasieme san kur gražiause. Užsedo ant jio ir iszjojo su džiaugsmu.

Kada prijojo prie mariu, žiuri kad jo arklis ne vadnenije ne skensta nes bega viszum ir tai su tokiu greitumu, kad net vejes pro ausis szvilpe. Jiojio per trir dienas ir dajojo to raganiaus dvara, kur jo pati radosi. Tada arklis sustojo ir liepi jiam, kad ejtu pas pacze ir ka greicziause paimtu ir begtu, ba raganiaus namie nesiranda. Tuojaus jisai ilgai ilgai ne vilkindamas inejo ir rado savo pacze sedinte po langu ir verkente. Vos tik ijje pamati savo vira, tuojaus puole ir apalpo o jis ilgai ne laukdamas paemes iszsinesze, užsedo ant arklo ir ka greicziause leidosi ant namu.

Raganis kožna diena iszjoda vo ant medžiokles ir vakare tik griždavo. Ta diena jiam bejojant eme jo arklis ir suklu po o raganis suriko:

— Ko klupineji senas arminike! gal jauti koke nelaime?

Arklis atsaki:

— Jau nesiranda dvare Morteles, ba isznesze ja josos viras pribuves ant greitojo arklio, kuri uszsitarnavo pas ragana.

Raganis tare:

— Ar da galime jin pavjit?

— Arklis atsake:

— Reike kvieczei paset kaip užaugs nukirst, iszkult ir duona padarit' po tam paval gius vjitis.

Pasejo kvieczius. Kada tie užaugo nukirto, iszkule ir duona padari o po tam pavalges se do ant arklo ir vijosi. O tuom tarpu karalus su savo Mortele jojo ant arklo kiek tik gali ir jau buvo ne per toli idant parjot in savo karaliste, iž kur jau antru kartu imtie raganis ne galejo, ugi pamati, kad jau raganis atsiveje. Bego ir arklelis kiek tik pajegu turejo, bet ka-gi gelbes, kad raganiaus arklis buvo greitesnis. Dasivijo spire in ana arkli ir užmusze o karalus su pacze nupuoie ant ant žemes. Tada raganis tari:

— A ha szvoger! tai tu man didei prasikaltai, nes asz tau pirma karta tai da givasti dovanoju už tai, kad mane paleidai, bet paczios ne mislik tu retie, kuri man priguli.

Karalus iszsitrauki karda ir norejo gintis, bet pamate, kad raganis suvis to ne bijo, ba jio niekas ne galejo užmuszt ir kardas neeme ir vel turejo karda padet o raganis pacze pagriebe ir iszniko.

Iszsigando karalus labai ir isz gailesztio vos szirdis ne truko kaip iszgirdo balsa szauken czios paczios kad gelbetu, o kurei ne galejo duote ne mažiause pagelba. Puole ant žemes apalpes! Kada atsipeikejo, dairesi aplinkui ir pamate ereli tupinti szale jiojo. Pasidare vel jiam lig biski smagiau ir da turejo vilti surast pacze. Erelis suramino jin vel ir liepi da karta megint ejt pas ta ragana ant tarnistos, ba kitaip ira ne galima padarit. Tuojaus eme jin erelis ir vel jin nunesze ant tos salos pas ragana. Karalus nuejo su nuludusiu veidu ir praszesi pas ragana ant tarnistos. Ragana suriko:

— A-ha pauksztelì! ar asz ne sakiau, kad da tu man atnesži savo kaili ir tai džiaugiesi kad tik priimu, gal misliji kad ir dabar iszsisuksi su pagelba varnos? O ne! jau cze daugiau varnos ne matisi.

(Toliaus bus.)

West Pittstono motereles apsimalszykit,
Tiek juoku po miesta ne ne darykit,
Pamaldas geriau apvaikszcziokit,
Aluczio ir dektines tiek ne naudokit.
Sztai po pamaldu kelos iszejo,
Žinoma tiesiog in karczema užejo,
Tuo apsedo aplinkui staleli,
Szauke, duok giart sakaleli.
Keles bonkas isztusztino,
Da daugiau klabino;
Aluczio,
Biruczio,
Virytos guzutes.
Už valandeles visom akis užtemo,
Ba mat, tai moteriszko sztamo,
Kniupszczios prie stalelio su virto,
O ne kurios ir po stalu parvirto.
Szinkoris pajuto kad ne gerai bus,
Tuojaus pasamde automobilius,
Kožna inmete kaip kiaules,
Ba jau buvo to invales;
Namo nugabeno,
Kur kožna gyveno.
Kas isz tokio meldimo,
Jagu ne yra Dievo padejimo,
Maldas atkalbejo, atgiedojo,
O karczemoje apieravojo.
Motereles geriau kad palautumet,
Dagtines ir aluczio ne maukt tumet,
Juk tai visiems darot geda,
O ant galo papuolat in beda.
Motereles, na, na,
Ant szio kart bus gana.

* * *

Ne tik Pittstone bet ir kitur motereles megsta in karczemas atsilankineti ir funes iždarineti.

Vektuoja bara,
Klikia, oladrala,
Nuolatos riaugczioja,
Be palovos girksznoja.
O grinczioja sedet,
Vaikelus prižiuret!
Vyrams valgi gamyti,
Ne in karczemas lakstyti.

Isz tikro, toki vyrai niekam ne tikia ir nog visu atlikia. Norint vyriszka galva turi, bet savo boboms valia duoda o apie savo bobos pasielgima ne žiuri. O jagu bobai vale duoda ir per pirsztus žiuri, tai jau giaro ne turi. Prisižiurekime ant amerikonku ir ant juju apsiejimu. Ne viena turi pulkeli vaikucziu, visi apszvarinti ir apžiureti. Burdingieriu jokiu ne laiko o vienog gyventi gražei pataiko ir da piningu ant zoposties turi ir kad kas užfunditu, ne praszo, ba ne girtuoklauje.

O dirstelek in lietuviszka leidia,
Daugelis isz juju pasileidia,
Vaikai sumuria,
Baisei nuskuria,
Vargicznai auga,
Ant bomu užauga.
Pavirsta in nieka,
Tevus palieka
Ne buna namieje,
In svieta iszrunije.
Paczedumo ne užlaikote,
Vyro uždarbi metote,
Branges dreses perkate,
Viena kitai neapsileidžete.
Poniutems ne busite,
Kad ir brangei pasipuoszite.
O jagu bjauriu paprocziu ne pamesite,
Liudnos senatves susilauksite.
Tykejimas su visu menkas,
O boba be tikejimo, tai niekas
Jau kaip in bažnyczia ejna,
Tai ne dydeles kningos neima.
Ka mažiausia payma del mados,
O nesimeldže ne ant tos,
Ir ant tu nesimeldže, tiktai dairosi,
Kaip katra redosi,
Kokia skrybele,
Kokia drese.
Bausme nog Dievo pareis,
Kaip bedarbe atejs,
Dings tie puikus paredai
Kaip dirsteles in akis bedai.

Protavimai seno jaunikio.

— Motere kuri savo vira už niek laiko, ira ženklu, jog motina deszimties senu jaunikiu.

— Motere gali virui inpult in aki, stotie jiam — kaulu gerkleje ir szonu iszlinst.

Motere ir tada gali nupult kada – guli.

— Jagu moteres butu ne mirtinos, tai niekados miletis ne pasilautu.

Drasa merginai reikaluose meiles teip buna didele, jog ne paiso ant ateites.

E damas ant vainos, su kalbet potereli viena; sesdamas ant laivo, sukalbekie du, o rengdamasis sukalbekie tris poterius.

Jagu viename name randasi dvi patogos, o nori viena paimtie už pacze, tai ne už mirszk paimtie taje katra geriau su naminiu szunelu apsieina.

Kas akise staigios moteres ne apkvaista, tasai ira protingu.

Gera roda daugiause patinka tam katras jaje davineje.

Kožna motere ira magnesu, nes tokiu, jog ploniausios adateles ne pakele. usz tai virus tuzinais prie saves trauke.

Žmoniu nuolatos sakiti teisi be, ira tai tas pats, kaip nesziot karda be makszties arba britva.

— Szunes del to nakti loja, ba žmones nustoje lotie.

— Kas ant senatves pradeda butie paczedus, tai panaszus ira in žmogu, kuris tik ta da pradeda mislit apie esekuracije namo, kuris jau dega.

Griebkimes amatu.

Apie nieka turbut lietuviszki laikraszcziai tiek neraszo, kaip apie reikalinguma amatu Lietuvos žmonems. Ir teisybe; laikraszcziu balsas matyt vejais nenueina, nes kuo tuolyn, tuo labyn lietuviai imasi už amatu. O pora desetku metu atgal, tai beveik niekur negalejai rasti lietuvi amatninka, visus amatus buvo apeme svetimtaucziai, kuriems Lietuvoje labai lengvai ir sziltai gyvenosi; jie dargi lietuvius kaipo tamsuolius— isznauduodavo.

Pradeda griebtis jau dabar lietuviai prekystes ir amatu. Tik dabar vis sunkokai lietuviams einasi, nes dar jie nepripranta ir vis dar nebegal to lenkiszko raugo atsikratyti, kuris baisiai kenkia lietuviams.

Dabar sztai baigiasi ruduo, ateina žiema, prasideda visoje Lietuvoje kailiu iszdirbimas. O ar daug lietuviai tuo pelningu amatu rupinasi? Kaip tik žiema artinasi, tuojaus isz gilumos Rusijos prislenka "kacapu" ir iszdirbinedami lietuviams aviu kailius, gerus pinigus surenka.

O kailininkystes amatas gana lengvas ir pramokusiam labai paranku dirbti. Prie to amato iszleidimai nedideli; didžiu užvedimu ir nereikia. Tik reikia noro ir mokejimo o viskas kitas atsiras.

To kailininkystes amato galima pasimokyti didesnese kailiu-dirbimo instaigose. Beto dar yra svetimose kalbose tam tikri rankvedžiai, Ir lietuviu kalboje yra knygele "Garborius ir kailiadirbis" kaina 10 kap. galima gauti visuose knyniuose.

NAUJA KNYGA
·PO VARDU·
PRIEJGIAUSES
MOKSLAS
ANGLISZKO
LIEZUVIO BE
PAGIALBOS KITO.

Yra tai prakticzniause Knyga kokios lig sziol Lietuvei turejo.

Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grinorius isz Lietuvos gali in trumpa laika pats per save iszmokti Angelskai sziek tiek kalbet.

Toji Knyga druczei apdarita in Francuzini raudona audima ir kasztuoje tiktai $1. Kasztus nusiuntimo mes apmokame.

SAULE Mahanoy City

Juokai

Mokslaineja.

Daraktoris: — Hei. Leibuk pasakikie isz ko žmogus gali mist, ba dabar visiem kalbejau, jog gali mist ir givent mesa, duona ir visokie auguolem.

Leibukas: — Geriausia maitis ir givent isz paluku (procentu).

Sudžia in girtuokli: Ar jau isztikro niekados ne pasitaisisi?

Juk žmonis jokios naudos isz taves ne turi?

Girtuoklis:— Oj turi didele nauda.

Sudzia: — Kokia nauda?

Girtiukls: Asz esmiu paveizda del visu, kaip baisus isz rodo girtuoklis.

Agota: — Tu Adomai apie mania teip labai ne tupinekie, ba jagu ne palausi mania uszkabinias, paszauksu motina tai tuojaus pasakis: — Dabar szunie turi ženitis kad mergaitia suedei.

Girtas: — Persipraszau misiukes .... ar misiuki ne žinai kur givena Jonas Karvaitis.

Motere: Nu – gi kad tu pats esi Jonas Karvaitis..

Girtas: — Asz žinau, ale ne golu pas jin pataikit.

Petras:— Esi asilas!

Baltrus:— Ar tu Petrai ant teisibes teip kalbi?

Petras:— Žinai kad asz nie kad ne meluoju.

Baltrus: – Tai tavo gilukis, ba asz szposu ne kencziu.

390 Dainu tiktai už $
SU NUSIUNTIMU
Išdaveme Didele Knyga Dainu susidedanti is
390 DAINU
Knyga druczei susiuta.
Kas nusipirks, ras visos Dainu isz visu užkaboriu dainoja Lietuvoja.
Nusipirkite o turesite Daineliu Per ciela meta ant visu dienu
"SAULE"
Mahanoy City, Pa.

UNION NATIONAL BANK.
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STO K $125 000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.
Suv. Valst. Randas turi musu Banke sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu piningu
Procenta pridedam prie tavo piningu pirma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszi parodint knygute ar ne.
Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar dydelis.

Harrison Ball, Prezidentas.
F. J. Noonan, Vice-Prezidentas.
W. H. Kohler Kasijerius.

9 ryte lyg 3 popiet.
...Subatomis...
9 ryte lyg 12 ad.

Vienatine Lietuviszka Banka su kapitolu $75,000 kuris randasi popriežiura Valstijos Pennsylvanios ir talpinasi locnam name kurios verte isznesa apie $150,000.00. Priima piningus ant paczedumo ir moka 4 procenta. Siunczia piningus in visas dalis svieto, greicziause ir pigiause. Agentura minetos Bankos P. V. OBIECUNAS & CO., parduoda Laivakortes ant geriausiu linju, apsaugoje namus ir kitokius rakandus nog ugnies; užlaiko Regentalna ir vedimo provu kancelarije po vadovyste Karoliaus Varaszius Notariuszo už tvirtinto per Gub. Val. Pennsylvanios; padaro Doviernasts ir kitokiu Dokumentos kurios užtvirtina Russijos Konsulis.
ALL NATIONS DEPOSIT BANK
AGENCIJA P. V. OBIECUNAS & CO
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa

SKAITYK, O ŽINOSI VISKA.

Pranešu visiems lietuviams ir savo kostumeriams, kad aš perkėliau savo krautuvę į Chicago, Ill., kurioj galit gaut: laikrodžių, laikrodėlių, lenciugėlių, visokių žiedų, spilkų, kolčikų, kompasų, kryžiukų. Puikiausių armonikų, škripkų, klernetų, trūbų, koncertinų ir daugybę visokių muzikališkų instrumentų. Gerų britvų, visokio skyriaus drukuojamų mašinukių, albumų fotografijoms, guminių litarų. Mokų knygų, istoriškų ir malda-knygių. Gražių popierų gromatoms rašyti su puikiausiais apskaitymais ir dainomis, su drukuotais aplinkui konvertais, tuziną už 25c, 5 tuz. $1.00, perkupčiams 1000 už $6.00. Jaigu kas nenurite mano katalogą, rašyk šiądien: prisiūsdami už 5c markę, o apturėsi mano didelį Kataloga Dykai su 1000 naudingų visokių daiktų. Aš užtikrinu, kad mano avoras pirmos kliasos, o prekės pigesnės kaip kitur. Perkupčiai gali gauti pirkt avorą daug pigiau kaip kitur. Kviečiu visus lietuvius ir lietuvaites su ordžiaia r visokiais pirkiniais kreiptis pas savo tautietį

M. K. Wilkewich,
225 So. Halsted St. Dept. S. Chicago, Ill.

DYKAI! Pirkyte už $6 00 vertes musu žinomos tabakos del cigaretu ir iszsirinkit sau dovana isz sekancziu daiktu: Naujausis importuotas Fonografas sudidelia nikeliuta duda, kuris graina gerei ir aiszkei visokias muzikes ir dainias. Kiekvienas gali turet savo name koncerta. 2. Geriausia Armonika vokiszko iszdirbimo su notom ir nurodimais. 3.- Puikius stalavas nikelinis laikrodis su muzike, kiekviena karta grajina 10 minutiu. 4. Vyriszki arba moteriszki storai pauksoti laikrodeliai. 5. Stalavi irankai gražioje dežuteje: 6 peiliai, 6 videcais, 6 dideli szaukszta, 6 maži, 1 peilissvieztui ir szaukszttukas cukrui. Už musu dovana vien norime kad pagarsintumeti musu firma tarp jusu pažistamu. Atsiusk musu ant rankos 50c. markems, o mes jums prisiusime 40 skirnucziu tabako 4 gatunku už $6 ir jusu iszrinkta dovana. Likusius $5.50 užn okesit gaves tavora. Kam tavoras nepatiks gali ja nejimti.
ENGLISH-ASIATIC TOBACCO CO, Dept. E. 115 E. 7th. St; New York, N. Y

LENGVAS, GREITAS IR PARANKUS BŪDAS

RAŠYK man šendi, o rytoj gausi mano lietuvišką ilinstruotą Katalogą: puikiausių armonikų, koncertinkų, klernetų, smuikų, triubų ir tt. Lietuviškų knygų fontaniniu - auksiniu plunksnų ir kitokių visokių daiktų.

JAIGU jau turi mano Kataloga No. 8, tai apsisteluok šendi iš jo reikalingus sau daiktus, o už poros dienų gausi juos į namus, be jokio klapato.

SENIAUSIA lietuviška prekystė, kuri nuo 1902 m. teisingom prekem išpildo užssakymus (į visus Suv. Valst. Miestus ir miestelius), per paštą ir ekspresą. Nepamirsk adreso:

M. J. DAMIJONAITIS,
812 - 814 W. 33 rd St., Dept. II CHICAGO, ILL.

Dovanai! Gauk nauja Severos Kalendoriu ir Vadova in Sveikata ant 1912m., nuo arcziausio aptiekoriaus arba vaistu pardavejo.

... SEVEROS ...

BALSAMAS PLAUCZIAMS

(SEVERA'S BALSAM FOR LUNGS)

Aukstos vertes vaistai nuo...

Sauso ir Krunanczio Kosulio
Palaido ir Lojanczio Kosulio
Rytemtinio ir Naktinio Kosulio
Ilgo ir Nenustojanczio Kosulio

GERAS KAIP SUAUGUSIEMS TEIP IR MAŽIEMS

Jis suteikia tikra palengvinima vartojant nuo...

Perszalimo, Bronchiczio, Kokliuso, Krupo, Užkinimo ir daugelio kitokiu panasziu ligu kvepavimo organu.

Visada Pasitiketinas -:- -:- -:- Visada Pasekmingas

Vartok pirma bileko ir savmaliai ar nepaisanti žmones tau patars vartoti.

Parsiduoda visur, kur yra Aptiekos ar Vaistu Prekejai

Preke : : 25c. ir 50c.

Sakyk "Ne" kucmet tau siulys kitokius vaistus in vieta szitu.

Parsiduoda Aptiekose. Imk egzemplioriu Severos Lietuviszka Kalendoriu ant 1912m. Duoda ji dykai. Daktariszki patarimai uždyka. Raszyk pas

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

Vargszas Saldotas teip Laimingas, kaip kad kursai gana Turtingas.

Nepaklauses blogas mislies parejas, vienam savo draugui pasipasakojo apie atsitikima; tas ji labai pagyre kad nesiskandino ir sako— "Dievas dave dantis, brolau Dievas duos ir duona, mus seneliai teip sakydavo. Atsiras darbai ir duonos bus, nueikie pas mus, mano boba nežinau kam taves reikalauja, sake jeigu pamatysi T. insakyk tegul ateina".

Saldotelis kaip ir nudžiugo, rupestis tartum nuszvilpe su vejais.

Nuejo senis saldotas pas ta moteria pagarbines klause:

— Ka mamyte sakysit, vyras jus sake kad liepet man ateit?

— Labai gerai Tispusza kad atejai, nueik in sklepa, ten prikirsk malku, atneszi du viedru angliu, o potam asz turiu butinai eiti miestan, tai bu si toks geras padabosi vaikus kad kartais vieni like prie peciaus neapsviltu.

Saldotelis T. kuo veikiausei atnesze angliu, prakirto sklepe malku, atejas stubon, sedesis keden, iszsieme skurinį pankieri (maszna) su tabaku ir viniojos poperosą.

— Palauk nerukykie pietuisim! Iszemusi gaspadine bonka isz szepos su trejanka, suverte viena Saldotelui ir abudu pietavo.

Po pietu, gaspadine apsirenge eiti miestan, palikdama saldoteli pas vaikus, dave instrukcija tokia:

— Mano prietel saldoteli, asz dabar jau iszeinu, dabok vaikuczius, nes nežinau kaip ilgai užtruksiu; jeigu pareitu mano žmogus, tai jam sakyk kad tika dabar gaspadine iszejo, tai nežinos ar ilgai ar trumpai mieste užtrunku. Iszsiemus isz toszes dave 50¢ ir iszejo.

Saldotelis Tiszpusza nudžiugo, pasidares papierosa ir rukydamas mislina szeip— "Vot perkuneliu labai gerai padariau kad neszokau in vandeni, ir teisingai sakyta, Dievas dave dantis duos ir duona" sziandien spakainas kaip ponas, ba žinau kad bus ir vakariene.

Tai sededamas, tai po asla pavaiksztinedamas mislina kad neiszkelio idant kas dien teip but, tai su darbu ant doku nebut rupesties: galu gale tvokstele jam prote, kad beviaik gali but jam kasdiena teip, nes turi daug pažystamu teip vyru kaip ir moteru, tik reik dra sos. Bemishjant žiuri kad vienas vaikas ant aslos pricziurszke. Paszoko prie vaiko, szluostydamas grindis bumba: O kad tave szelmi kvarabos tik nors nepridabok. Po to vel savo phana dare:

— Tai ka maczin mano vieno toksai sapaliojimas?! megysiu pasiszneket su Roku, jisai geras vyras: teisingas, ka jisai pasakys ziuresiu.

Teip be auszinant žmogeliui rupestis, sztai parejo ir gaspadine kuri liepe palaukt ik vakarienei.

Tuojaus parejo vyras, visi susede pavalge vakariene, senas saldotelis pasakes acziu pa lejo namon ir atsigule.

Ant ryt anksti, nucimpino žmogutis pas prieteli Roka ant rodos.

Roka rades namie, pradejo szneketis.

Saldots.— Rokai kad žinotu ne atejau pas tave ant rodos?

Saldotis.— Perkuneliai paim tu ik sziol pats žinai vis da darbulevau nors ne kas dien, bet dabar kada užejo szisai prakeiktas krizis, visur bedarbe, o jeigu kokia darbo dienute pasikyszina, tai darban paima jaunus, o asz jau prigrubes žmogus liekuos užpakalį. Buvau neiszpasakytai nusimines, bet vienas geras žmogelis tartum pranaszaudams sako: "Ne bedavok— Dievas dave dantis duos ir duona." Vakar jisai pats nusiunte mane in jo stuba ten atneszau jo bobai pora viedru angliu prakirtau malku, pabovijau vaikus iszejus jai miestan ir perleidau diena laimingai kaip pons, ir da gavau 50c.

Rokas: — Nugi mat tai ir gerai ale kokios tu rodos klaust nori?

Saldots:— Taigi brolau Rokai kaip tu žinai mane gerai, kad ne esu koks apgavikas, dabar budamas mat bedoj, vakar pas vaikus tu žmoniu likes misliau, misliau ir sumisliau ve kaip; Man rodosi but gerai, kad asz insivierycziau mus lietuviszkoms moterelems placziaus, galetau joms kas dien ne vienai, tai kitai patarnaut, tai malku prakirst, tai angliu atneszt, tai vaikus pabovit tai kur ka reik isz kur parneszt, arba kam kokia žine duot, ir to kiu budu galetau tai pas viena, tai pas kita prasimaityt ir mažu pasiseks pelnyt už stubute randa, Ir ka bepadarans— nueini žmogus prie to darbo, vyru kaip kermosziui ant rinkos ja utoku pristoja redai jaunu tai ko jau man ten besiskverbt Motereles isz to man rodos jokia nuotrota nebeturetu. Na ir ka gi tu Rokai ant to be pasakans?

Rokas:— Asz brolau isz tavo szito padaryto pliano net turiu nusiszypsot.

Plianas geras kaip paties mandro ir gudraus Salamono, ir szitam pritariu kad gali viskas buti gerai ant galo tarpe bobu tokio žmogaus reik, nes kartais kanecz turi eiti, in szto ra ar kur, paliekti vienus ma žus vaikus, klausyk tai jau to ar kito vaikas suspirge nuo peciaus ar nuo ko kito.

Prie visko mat reik gudrumo ir darbsztumo. Tu darai užmanymus ir rokuoji duonele daryt be pinigu, o tankei biznieriai su pinigais vieni padaro duona kiti bankrutija; net toje pat vietoje vieniems sekasi, kitiems ne. Palauk užsidegsiu pipkia pasakosiu toliau.

Ne duosi brolau man meluot, žiurek ten ant kampo bizneva vieta, du net žydai in kisze pinigus, peisakus pasikase, abudu turejo begt, ir kada Jurgis nupirko, kas galejo tiket kad biznis jam eis?! toj pati vieta iszrode juk tai raistas pelkinyczia kur varles kvarke savo jomarke; pažiurek tu dabar, nueik subatomis, pilna kaip kuinai ant zalabu užsireme žmones alu geria, vežius triauszkia ir, ne nepamislytai kad toj vieta ta pati kur žydai smirdino. Turim suprast kad ir tas Jurgis ne viena syki galva kase pinigus in pustyne inkiszes, ir gal miego laike sapnavo kaip turi daryt, nes žmoniu spielink yra, bet kaip juos patraukt ir susigaudyt, tam pacziam Jurgiui nero za kiszkos truksejo, kad nebut teip kaip žydams, piniga patrotijus, neszdintis lauk. Mat planavojo buda, kaip žmo nese gaut simpatija, kaip juos prisitraukt, ir dar jam viskas prie gero noro ir truso pasiseke, vyras yra laimingas visu godojamas.

Saldots:— Rokai! Isztikro tu man dar kaip szvents Rokas visas rodas ir prilygini mus davei gerus, ir sakai kad tokio žmogaus bobelem reikia, tai asz jau pažystamuliu nuo seniaus turiu bet anot tavo pasakos reik pamislit kad ju daugiaus turet nei Jurgiui kos tamieriu.

Rokas: — palauk, asz pertraukiu tavo kalba. Visados laikykis instrukcijos sziokios: Rytais, netursok pasturgali atmetes ik 9-10-11, bet kelkis anksti, pereik per stubas kurios tau žinomos, nesisarmatyt bile pažystami ir ten, kur da nebuves visados, kalboje buk malonus linksmas, klausinek kaip sveikatele? kaip einasi? ir t. t., kada jau busi visame viernas ir paklusnas, jos tave jau paczios rekomenduos ir kitoms, o tu iszsidirbsi placia tarpe bobu dirva, ir nereiks kukt po juosta pasikiszus eit prie doku dirbt. Beje da viena dalyka tau prasergesiu, nes tu neženotas tai gerai bobu maniera nežinai. Sergekis liežiuvaut, neapsznekek ne viena, tau jos visos tegul buna geros ir padorios, busi sakau laimingas; bet saugok die jeigu kur nors jais apsznekesi, arba liežiuvius suvadžiosi, jeigu isz tavo liežiuvavimo jos tureta su sipykt, tai jau gana! Jos greit padarys savo krivulia ir tave užklups nei vilka su priszalusia aketei vudega ir, su savo kaczergomis nemilaszirdingai kaili iszpers. Da atkartoju ilgai nemiegok ir netinginiauk, nes kiekviens tinginis nevertas duonos.

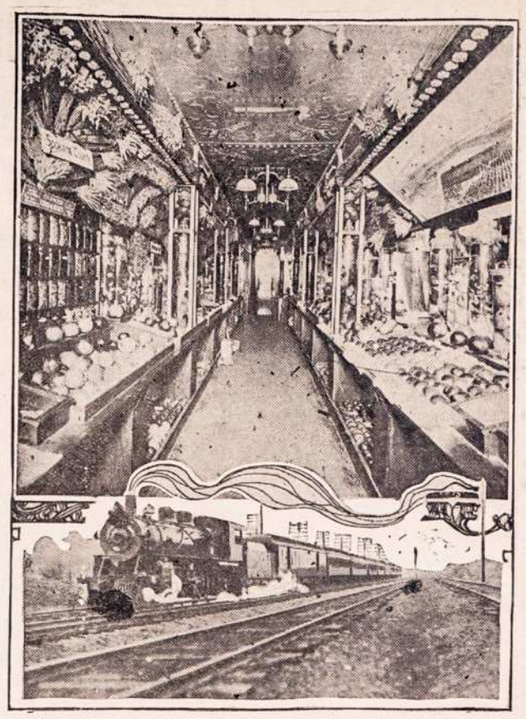
Saldots: — Rokai, kad tau Dievas duotu sveikatelia, labai dekui už roda, megysiu taip daryt kaip tu sakai.

Saldotelis po gavimo pas Roka rodos, mitrei taise savo apigarda, visada anksti keldamas atlanke pažystamas gaspadinelias, viernai joms patarnaudams.

Dabar per kelis metus jisai isz dirbo savo dirva teip placziai, kad jau žmogelui ant doku eiti dirbt nereikia, jisai palges ir apsiredes, kartais ir kvoteruka keszeniuje turi liežiuviaut gana atsargus, nieka neapszneka per tai turi gera varda.

Jeigu pasiseks žmogeliu prie kantrybes visada laikytis, visiems paklusniu but, tai isztikro jisai biednas saldotas teip laimingas, kaip kursai žmogus turtingas.

Kartais jeigu pradetu mandraut, tai ir pasisekimas galetu nupult, bet regis jisai mokes save pasikeravoti visada.



Ragina žmonis? važiuot in žiemiu-sziaurus.

Keli steitai susitare apgarsint gerove savo szaliu ir tame mierije parenge puiku truki kuriame randasi visoki iszdir bimai, auguolei, daržoves ir t. t. Trukis ejs po visa Amerika idant žmonis regetu gerove žiemiu-sziauriniu steitu ir idant ten apsigyventu.

GALAS

MOTINA.

Isz tikro atsitikimo mieste Ashland, Pa.

Iszejdamas isz hotelaus apie pusiaunakti, sutikau ant uliczios bludžiojante motere, kuria tuojaus pažinojau jog yra svetima.

— Praszau pono—prakalbe jo in mane senuke—kur kelias in szpitole?

— In szpitole einasi tuom keliu, nes dabar nakties laike tave ne inleis in tenais.... Ar poni sergi– paklausiau.

— Ne, ne asz nes mano sunus tenais guli jau no keturiu nedeliu ir rasze, idant atvažiuo tau pas jin ant atsisveikinimo, ba mirszta, mirszta mane vienutelis....

Senuke apsiverke graudžei ir po valandelei, apsimalzinus truputi, pradejo man apsakinet su aszaromis, kaip tai jo sios sunus, vienturtis, kuris jaja ir keleta broliu ir seseru maitina, dirbdamas mainosia, o kada likos pažeistas ir nebuvo isz ko daktara paszaukt, likos nugabentas in Aszlando szpitole, kur jau karta jin buvo atlankus pereita nedelia. Rodesi jam, jog truputi geriau per ka liepe jai sugrižt namon. Dabar vela rasze gromata, jog jauczesi menkiau ir kaip rodos ilgai ne pagyvens, per tai prasze manias idant pribucziau kanogreicziause atsisveikint su juom priesz smert.

Kalbejo greitai, su pertrauk kimais, verkdama ir drebedama no susigraudinimo ir skausmo.

— Norecziau tuojaus tenais nuejt, pas jin, pas mano Jonuka, nes tuojaus, ba numirsiu isz skausmo.

— Gal poni pernakvosi czionais hotelije, lig dienai jau netoli, o apie adina septinta, asz tunta.

— Ne, ne— pertrauke man motere—asz turiu tuojaus ejti pas Jonuka in szpitole.

Pasidare man labai blogai ant szirdies o szirdi suspaude neapsakita gailestis juk ir asz turiu motina,— per ka isztariau:

— Nuvažiuosiu su ponia pajimsiu vežima ir neužilgio busim szpitoleje.

Senuke bucziavo man rankas. Po kokiam laikui pribuvom priesz szpitole.

Užskambinau ir po ilgam laikui ir praszimui, pasiseke man iszpraszit tarno idant mus inleistu, nes isz pradžios ne norejo, pakol ne pasakiau kas es mu per vienas. Senuke bego pirma, o asz paskui jaje Ejome ilgu karitorium maža apszviestu. Mano pravadirka in puole in viena isz didelu salu, kurioje guleje kelioleka ligoniu.

Ligoniai pabudo Senuke stojo ant vydurio sales pastirus.

Del ko toji lova yra tuszcze? — užklause baisum balsu— kur Jonukas, kur patalai, kur mano Jonukas?!:

— Jau lavon-name,–tare užsnudias tarnas-szi vakara jin isznesze....

— Jezau!....

— Pribego prie mažos tuszczios geležines lovos, o po valandelei iszbego isz sales, kaip papaikus pagriebe mane už rankos.

— Veskie ponas mane pas Jonuka, pas mano brangu Jonuka, veski mane, tenais, kur jisai yra, jisai da in mane prasznekes....

Ne žinau pats, kaip tai atsitiko, in pora minutu veliaus radomes abudu prie namo kur gulejo nebasznikas. Geležinis bromas buvo uždarytas. Senuke pradejo muszt su kumszcze in broma.

— Praszau atidaryt!.... asz einu pas savo sunu.... Jonukai atidaryk.... Jonuk, Brangus mano Jonuk!

kaip veliau dažinojau, tai nelaiminga motere likos nugabenta in nama paikszu in Harrisburga. —F. W. S. B.

A-B-Cela

—ARBA PRADŽIA—

Skaitymo ir Raszymo

DEL VAIKU. 25c.

"Saule" Mahanoy Cty, Pa.

KUR BUNA

Mano drauge Ona Bakute paeina isz Strelezin para. Mariampoles pav. teipgi ir pusbrolis Motiejus Karanauskas Prienu para. Mariampoles pav. ir Jurgis Glaveckutis paeina isz Amalviszkiu kaimo, Daukszin para. visi isz Suvalku gub. praszau visu atsiszaukt ant adreso: (101 o)

Meggie Glaveckiute

Box 16 Granby, Conn.

Mano tetos Mare ir Petrone Kaminskiutes, Juozas ir Andrius Juodgudukai, visi paeina isz Suvalku gub. Senapiles pav. Jevaravo gmino, Szlavancziu kaimo praszau atsiszaukt ant adreso; (101 o)

W. Menkeviczius

Box 16 Granby, Conn

Mano vyras Antanas Ažukas kuris 20 diena Nov. iszvažiavo isz Shenandoro in Philadelphia pasiduoti in szpitole gydintis ant akiu ir lig szian laikuj nežine kur dingo, ba daktarai sako kad visai in tenais nepribuvo. Gal kas isz Lietuviu jin mate ar su juom sznekejo tai tegul duoda žine. Buvo pasiredes su rusvu overkotu, drapanos isz Anglijos, pilka kepure. kokiu 27 metu senumo, mažai usai, veidas sumargintas paraku, ant vienos akies visai nemato o su kita mažai ka. Jaigu kas jin mate ar žino kur jisai randasi tai tegul duoda žinia ant adreso;

Mrs. Ona Ažukiene,

113½ S. Bower st. Shenandoah Pa.

Alekas Daugerda iszvažiavo isz Shenandoro 10 ad, Panedelio vakara paimdamas nog manes auksini ziegoreli su literom J.B. teipgi $32 dolerius. Jisai yra biski kurczias povalei kalba, turi melsva siuta, juoda skribele, kokiu 5 pedu 4 coliu aukszto, be usu, mirkszczioje akimis, 26 ar 27 metu senumo, ant jauno iszrodo. Gal apie Illinojaus steita iszkelavo. Jaigu kas apie jin duos man žine tai gaus $5 nagrados. Duokyte tuojaus žinia ant adreso; (102 o)

Jonas Banketa

342 Turkey Run. Shenandoah Pa.

Mano draugas Povilas Saliklis du metai adgal gyveno New Britian, o dabar nežinau kur, paeina isz Suvalku gub. Sejnu gmino, Szventažerio kaimo, turiu svarbu reikala jis pats ar kas praszau duot žine ant adreso:

P. Karaszkevicz

1343 S. Grove st. Philadelphia, Pa.

Mano pusbrolis Juozas Jencziulis 10 m. kaip amerike paeina isz Suvalku gub. Sejno pav.. Kapcziamiesu paczto praszau atsiszaukt ant adreso: (101 o)

Mat. Jancziulir

601 W. Coal St. Shenandoah Pa.

Mano moteres brolis Antanas Olbutas, paeina isz Kauno gub- Kauno pav. Vilkijos volos. Buczkunu kaimo du metai adgal gyveno Bend o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

Jno. Rimkej

O'Fallon, Ill.

Mano pusbrolis Jurgis Shalmi, 6m. kaip amerike. priesz 3 metus gyveno. Patersone, paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav,, Serbentu kaimo turiu svarbu reikala jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (101 o)

Jno. Bastis

917 W. 33 rd. St, Chicago Ill.

Mano szvogeris Steponas Sacichas paeina isz Vilniaus gub., Traku pav. Varenos miestelio jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

St, Vilkowskis

Box 161 Westfield Mass.

Mano draugas Teofilius ir Povilas Laurinaitis paeina isz Kauno gub. praszau duot žine ant adreso:

B. Sillpna

Box 490 Troy Ill.

Mano draugas Juozas Micuta ir Mare Draugaliute paeina isz Suvalku gub, Wirbalio para. Stanaicziu kaimo praszau duot žine ant adreso;

Jno. Jurkszaitis

1079 E 64 th. st. Cleveland, Ohic.

Mano brolis Juozas Kakneviczius paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos pav, Kirsnos gmino, 20 m. kaip amerike pirmiaus gyveno Baltimorei jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (101 o)

J. Kaknewicz

99 Caroll st, Pittston, Pa.

Mano giminaitis Leopoldas Pszalgowskis priesz 4m. gyveno Apple o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso;

Ch. Pszalgowskis

Farmersburg Ind.

Mano brolis Levonas Petrika paeina isz Kauno gub. Szauliu pav. Viekszn para., 4 m. adgal gyveno Anglijoi, isz tenai iszvaževo in amerika o dabar žinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Ant. Petrikas

126 Jackson st. Newark N.J.

B. RAGAŽINSKAS

Sziomis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t. Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio.

Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.

54-56 N. Main St., Mahanoy City.

Lietuviszka Agentura

Laivakorcziu ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunczin pinigus už žemiause preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu piningu paskirtu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kaucije, taigi meldžiu visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszauktie per laiszka su minetais reikalais.

Su godone

Viktoras Lapinskas

601 W. Mahanoy Ave.

Mahanoy City, Pa.

A. J. Keydoszius

-AGENTAS-

202 Troy St. Dayton, O.

Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu ir greicziausiu Laivu in visas dalis svieto. Norintieji kelaut in South Amerika ar in Australija tai tikietus galite pas mane pirkti. In Lietuva Laivakorte pas mane yra labai pigios. Mano agentura yra po kaucija 10 tukstancziu doleriu, Ohijos Steito. Noredami apie ka dasižinoti indekyte in gromata 2c. marke ant atsakymo.

NAUDINGI PATARIMAI

visai žeimynai randasi musų No, 3 katalioge Jame telpa aprašymai suviršo 200 ligų, vyrų, moterų ir vaikų, pasako nuo ko jos prasideda, kaip jas pažinti, kaip nuo jų apsisaugoti, kokias gyduole naudoti, kiek jos prekiuoja ir kur jas gauti. Musų gyduolės kainuoja tik nuo 25c iki $1.00 Telpa paveikslai ir prekės ynalių kvepenčių ir gydančių mulių, Perfumų, Elektro-gydančių aparatų.

Roberinių išdirbimų, Palnų, Štukų, Drukuojamų Mašinėlių, Armonikų Koncertinų, Britvų, Pavin ševonių ir šimtai kitokių kožnam reikalingų dalykų. Kožnas kas prisiųs savo tikrą vardą, pra vardę, adresą ir keleta markių apturės musų No. 3 katalogą dykai. Rašyk šendien, o už keletos dienų šita naudinga knyga bus tavo namuose.

JOHN'S SUPPLY HOUSE

2334-2338 SO. OAKLEY AVE., CHICAGO. ILL

Naujas Iszradimas.

Sulaiko puolanczius plaukus, prigialbsta plaukams augti. Turime tukstancziu padekavoniu. Iszsiunciame dykai gera informacija apie priežastis puolanczius plaukus ir kaip tame užbegti, adresavokyta:

J. M. Brundza Co: New York & Brooklyn.

M. VARZINSKAS

Lietuviszkas Fotografistas

205 E. Centre St. Mahanoy City.

Puikei ir pigei nutrauke visokes Fotografijas Padaro Didelus Fotografijas isz mažiu ir indeda in Reimus. Indeda in Spilkas Kompassas ir t.t. Parduoda visokes Reimas Lietuvei su virsz-minetais reikalais netur kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoji ir pažinstama Varžinska kuris padaro viska kanogeriause o ir busite užganedinti. Teipgi daro Fotografijas ant Post-Karcziu.

Naujausi apraszimai Dykai.

Kaip galima apsaugoti oda nu ligu ir pats iszsigydyti be daktaro visokias odines ligas, plauku puolima ir užsisaugima nežuli papuczkas, pleiskanas ir kitas panaszas ligas. Prisiusime visai dykai paraszyta per Prof. Dr. Brundza, Fort Hamilton N. Y. Ve iname del norincziu pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Oinment" No 24351 naujausias iszradimas del užlaikima plauku nežulio ir pleiskanu. Preke yra 20c 50c ir $1 ir užteks ant ilgo laiko ir didesne verte už doleri negu nekuriams apgavejams daktarams inmokate po keleta desetku doleriu už neiszgydima. Naudokytes greitai isz szitos progos. Raszykite tuojaus ant adreso:

J. M. Brundza and Co.

106 Sta. W. Brooklyn, N. Y.

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA

ARABISZKOS ISTORIJOS

Perdeje Lietuviszkai

D. T. BOCZKAUSKAS.

540 Puslapiu; 6x9 coliu Dydumo.

PREKE $1.

Tik Ant Trumpo Laiko!

Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

„Jus mane išgelbejote"!

taip rašo išgydyti žmonės, «kaip kiti daktarai ir visoki valstai negalėjo išgydyti».

Aš AMBRAZEJUS STAKNEVIČE, prisiunčiu Philadelphijos M. Klinikos giaunam daktarui padėkavonę už geras liekarstas, kurios nustumė nuo manęs ligos akmenį, ką slogino per kelis metus, nes pirmiau didžiausi akademčikai daktarai iš New Yorko gydė, o visi jie negalėjo pagelbėti, — o Philadelphijos M. Klinika į trumpą laiką sveiku padarė ir tikiu būsi sveiku visada. Per tai žičyju Klinikai ligo gyvavimo ir visiems lietuviams, kurie serga, kad kreiptųs į Phil. M. Klinika, kuri tikrai gerai tarnauja ir serguntiems sugrąžina sveikatą už ne brangiai. Ambr. STAKNEVIČE, Fulton County, Norris, Ill. Box 102.

GUODOTINAS DAKTARE: Šiuomi danešu, kad dar nė pusę liekarstų neauvartojau, o jau esu sveikas ir dangiau gydytis nerekalauju. Širdingai dėkavoju už gydymą ir labai geras liekarstas. Dabar dirbu mainose. Jurgis Bacevičė, Box 5, Rush Run, W.Va.

GUOD. PONE: Apturėtas liekarstas suvartojau, — jos yra labai geros, nes nuo varginamos ligos galvos, krutinėje skaudėjimo išgydė, nes ant visos sistemos dabar jaučiuosi gerai sveikas. Esu labai dėkingas. Tony Mataškevič, 117 Plumpton st. Washington, Pa.

Labai daug padėkavonių už išgydymą nuo visokių ligų, Philad. M. Klinikas turi kasdieną. Kaip kiti visoki daktarai neišgydo, tai šitas Klinikas ir tiems sugrąžina sveikatą, — be peilio, be pjaustymo, be operacijos, — vienok su tikroms, geroms liekarstoms, kurias tik gamta ir mokslas išduoda, kaip Amerikoj, taip ir iš Europos.

KAM SIRGTI IR VARGINTIS LIGOMS, KĄD TEISINGAI GALI BŪT IŠGYDYTU

nuo įvairių ligų kaip slaptų, taip ir kitų, kurios užgula, kaip iš viršaus taip ir viduriuose kūno, kaip šviežiai užpuolančių taip ir nuo apsenėjusių, kurios tik suteikia nesmagumą ir skaudėjimą, KAIP VYRU taip ir MOTERU nes veikumus. BUSI IŠGYDYTAS, atsilankyk, o jei toli gyveni, tai aprašyk nesveikumus-ligą lietuviškoj kalboje, o apturėsi rodą, pagelbą ir tinkamai sutaisytas šviežias liekarstas iš geriausių medikamentų, kurios gali išgydyti. NEAPSIRIK, NESUKLYSK, bet visada ateik, ar rašyk ant šito adreso:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC

1117 Walnut Street Philadelphia, Pa.

VALANDOS: Nuo 10 iki 4 po piet. Nedėlioj nuo 10 iki 3. Vakarais Utarninke ir Subatoj nuo 6 iki 8 valandai.

W. Rynkewiczius

-:NOTARIUSZAS:-

233-235 W. Centre St., -:- Mahanoy City, Pa.

Apsaugoja Namus ir Naminus Rakandus nog Ugnies.

Didžiause Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir pardaviste Szipkorcziu ant visokiu Liniju.

Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriausiu Laivu. Siunczin Piningus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause. Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino

Iszduoda Dostoviernes tu ka nori savo dali Lietuveje kam parasti.

Del Draugyscziu....

Pristatau puikes Szarfas Juostas, Kepuras, Karunas Spilkas ir t.t.

Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Piningus ir t.t.

Raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.

VYRIU LIGOS

Ne lauk, kol visas systemas bus apimtas Lygai— lyg visa nerviszkas systemas tas iszsemtas, o pats liksi nezdotnas prie darbo ir kitokiu užsiemimu.

Blogas gydimas tik gadina sveikata. Arsziausios Lygos kurie buvo pirmiau blogai gydimo iszgydyti. Mes esme prieszingi priesz pjovimo ir kitokiu pavojingu budu gydimo. Kožnas ligonis privalo buti gydomas kanoatsargausia ir ant visados. Mes neduodame falszivu ar pavojingu gyduoliu, nei neprižadam iszgydint ligoni in pora dienu idant patraukti ka daugiause ligoniu, bet gvarantinu visiszkai nepavojingai ir ant visados iszgydint in trumpiause laika, jaigu ta galima padaryti, be palikimo jokiu blogo dalikusysteme. Mano budas yra pigus ir tikras. Asz gydžiu:

"Dingusia Pajega" vyru iszgydam in 14 dienu.

"Silpnus Vyrus" ju kuma sugražinu in normaliska padejima in trumpa laika.

"Rumatiszma" visoki iszgydau labai greitai.

"Exzema" ir kitas panaszas ligas iszgydau labai trumpam laike.

"Paslaptingas Ligas" in 3 lyg 5 dienas.

"Hydrocele" in 24 adynos, be operacijos.

"Uztrucintas Kraujas" in 30 dienu-be naudojimo merikuriuszo ar potasu.

"Strykturą" be peilo ir skaudejimo.

"Varicocele" gydau in 15 d.

"Szaszius" ir skaudulus skuros iszgydau greitai ir ant visados

OFISOS ADINOS: Nog 9 lyg 8ad. vakare. Petnyczoje 9 lyg 5ad. vakare. Nedeliomis 10 lyg 2ad. popiet. Gyveniu Pittsburge nog 15 metu toj paczioj vietoj.

Dr. Lorenz 626 Penn Ave. 2 Floor Front Pittsburg, Pa

Kalbame Lenkiszkai, Rusiszkai ir Vokiszka

BISCHOFF'S BANKING HOUSE.

287 Broadway **Kampas Reade Ulicze**

New York, N. Y *Telefonas: Worth 2822.*

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant Jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Szimtas Tukstancziu Doleriu ($100,000) yra musu kaucija sudeta in Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei. (rediszka kase.

Pinigus visu krasztu iszmainome pegal kursa.

Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.

Paszportus del keliaujencziu in Kraju pastorojame.

Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.

Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.

—: Del vygados Tautiecziu laikome atydaryta :—

Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.

Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

Dr. Ignotas Stankus

Bell Telephone Dickinson 3757 w.

Dėl daktariškos rodos galima atsišaukti pas Dr. Ign. Stankų per telefoną ar laišku ir iš kitų šteitų, taipgi Kanados.

— Vienatinis tikras daktaras-lietuvis Philadelphijoj —

Jis yra pabaigęs augščiausius ir jau paskutinius daktariškus mokslus. Buvo miestavu daktaru mieste Indianopolis Mokėsi ir praktikavojo *The New York Post Graguate Medical School and Hospital.* Visi jo paliudijimai išstatyti yra ofise, kur kiekvienas atsilankęs gali juos matyti.

Dabar įrengė savo locną ligonbutį Philadelphijoj ir tame pačiame name padirbo puikią *medikališką kliniką* su laboratorija, elektriškas mašinas ir aptieką su geriausioms gyduolėms. Čia visi ligoniai atranda teisingą pagelbą, išsigydo ir palieka sveiki. Štai ką liudija patys ligoniai:

„Nuo visokių spuogų ir išbėrimų, ant veido ir kaklo ir viso kūno, taipogi nuo kitu odos ir kraujo ligų, nera geresnio daktaro, kaip Dr. I. Stankus. Daug daktarų atlankiau, bet nei vienas negalėjo išgydyti." Taip kalba Jos. Švilpa, 1011 Carlton St., Philadelphia, Pa.

„Šiuomi viešai išreiškiu savo širdingą padėką Dr. Stankui už išgydymą nervų ligu ir sugrąžinimą vyriškumo, kuriu kiti daktarai atsisakė išgydyti. Ir visiems su slaptomis ligomis patariu kreiptis pas dr. Ig. Stankų, o nepasigailėsite savo žygio.

A. Zmudzen, Salem, Mass.

GARBUS DAKTARE: neišrandu žodžiu padėkavojimu Tamistai už išgydyma skaudėjimo šonuose ir po širdies gėlimo strėnų ir skausmingų mėnesinių, kurių kiti visi daktarai neapsiėmė gydyti. Bet Tamistos operacija kaip ranka atėme kentėjimą nuo manęs. Ela Mažinacky

57 Pingree St. **Dr. Ig. Stankus.** 1325 S. Front St., Phila.

John Akuotaitis, Montreal, Que. Canada, rašo: „Meilutis gydytojau.— Šešta diena, kaip gavau nuo Tamstos liekarstas ir vartoju sulyg užrašo, jau negaliu atsidėkoti Tamstai iš džiaugsmo da tik pusę liekarstu sunadojau bet jau visas sustiprėjau ir baigiu gyti. Daugiau neturiu ką rašyti: nes jau nereikalauju daktariškos pagelbos. Ta įkiri ligą, kuri taip daug prikankino mane ir kurią kiti daktarai laikė už neišgydoma, dabar jau baigia gyti. Ačių Tamstoms už pigų ir greitą išgydymą."

Išgydau pasekmingai ir ant visados nuo:

reumatizmo, skaudėjima šonų, sanarių kaulų, strėnų, koju, pečių, nuo visokių kraujo ligų užkrečiamu lytišku ligų, triperį, šankerį sifilį, užkietėjima ir nedirbima vidurių, išbėrimą, niežėjima ir augima ant veido ir kūno visokių spuogų, dėdervinių ir slinkima plaukų, galvos skaudėmą, širdies, inkstu, kepenų ir plaučių ligas, visokias nervų ligas neuralgiją, drebėjima sanariu, greitą supykima, negalėjima miegot ir išgastį, greitą pailsima, sunkų kvėpavima, peršalimo slogas ir nuslipnėjima sveikatos, visokias moterų ligas skausmingų ir neleguleriškų mėnesinių tekėjimą ir gumbo. Išgydau su operacija rupturą, apendesitis, vėžį, skilvyse augančius akmenis visokius skadulius, guzus (tumors), kepenų, inkstų ir pūslės. Darau operacijas ant gyslų kaulų nervų, smegnų, moterų ir vyrų gimdančių organų, pritrauktas kojas ir rankas atitaisau ir padarau sveikas. Taipgi daro operacijas ant nosies, akių ir gerklės.

Dr Ignatius Stankus, M. D. 1220 So. Broad Street, Philadelphia, Pa.

Ofiso valandos: nuo 9 iki 12, nuo 2 iki 4, ir nuo 6 iki 8 vakare. Šventadieniais nuo 1 iki 5 po piet.

Žemini

Siuta ar Overkoti
Geriause pirkti pas
RYNKIEVICZIA

GRYNAI vilnonio ir kitokio materijolo geriausio dirbimo, pasiuti pagal naujausios mados. Visokiu koloriu ir prekiu, yra isz ko pasirinkti.

Teipgi visokiu nauju žeminiu apatinu ir virszutinu apredimu. Skribelu, kepuru, pirsztinu, marszkinu ir t.t. ir t.t.

Jaigu norite gerai pirkti tai pirkite pas

RYNKIEVICZ
233-235 W. Centre St. Mahanoy City

KRUTANTI PAVEIKSLAI

(MOVING PICTURES)
ANT BOCZKAUCKU SALES

Kas Vakara ant 7 ir 9-ad
Subatomis 2:30 Po-piet

Inžanga 10c. Vaikam 5c

Zinios Vietines.

— Tik 9 dienos lig Kaledu.

— Keturesdeszimts valandu atlaidos jau pasibaige. Daugelis pasinaudojo isz teip puikios nobažanstvos.

— Ant nauju laisnu pasidave Elzbieta Kalvicziene John Leahy, Petras Jenkerta, Jurgis Mozdzinievicz, Povilas Banaviczius ir Jonas Svit.

— Decezije parapiniam ergelije likos perkelta lig ateinanacziam menesiui Sausio 1912.

— Juozas Dulskas nog 635 W. Spruce St. pristato in namus anglis, malkas ir t. t. Teip-gi turi del pasamdimo arkli su boge. Su virsz-minetais reikalais kreipkites pas jin o busite visame užganedinti. (101 to)

— Piuszas, sunus ponstvos Juodeszku ant Spruce uliczios staigai apsirgo ant pendecitis ir buvo priverstas nusiduoti ka greicziausia in Ashlando ligonbuti. Badai neužilgio

— Antra diena Kaledu Muzikaliszka Draugyste "Birute" laikys dideli Balu ant Boczkaucku sales.

— Gedimino draugyste autare per 3 menesius priimineti naujus sanarius tiktai usz 50¢ instojimo mokesties. Bus priimti nog 21 m. lig 40 m. am žiaus. Norintieji prisiraszyti tegul ateina ant menesiniu susirinkimu kurie atsibuna Utarninkais po 20—tai kožno menesio, 7 ad vakare ant Lietuviszkos Mokslaines. Nauji prisirasze ka neturi Amerikonisku popieru, draugyste tokiems parupins popieras in trumpa laika. Szita draugyste teipgi moka posmertine o ir paszialpa ligoje. Todel norintieji prisiraszyti prie szitos puikios draugystes privalo nepraleist szitos progos. Nelaukyte paskutines dienos— prisiraszykite kogreicziause. (101)

— Rytoj leiskite savo vaikus ant krutancziu Paveikslu ant Boczkaucku sales. Perstatimas prasides 2:30 popiet. Bus rodami specialiszki paveikslai kurie vaikams labai patiks. Vakare patis ateikyte o žinome kad ir jumis paveiksilai pasidabos.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHENANDOAH, PA.

— Zofije Gregis, 6 metu mergaite inpuole in ceberi ver danczio vandens ir teip baisei apsiszutino, jog vargei isz to iszliks.

— Netikedami in bankas, Juozas Ratagis ir Petras Bonanis szedien apgailestauja savo kruvinai surinktus paczedumus. Jonas Daza pasinaudojas isz laiko atplesze abieju kuparelus o iszemes $410 dingo kaip kamparas.

— Kaz. Žitkus, 36 metu amžiaus, gyvenantis po No. 620 E. Center uliczios likos užmusztas Ellangowan kasiklosia. Palikc paczia ir ketverta vaikucziu.

— Ant kalno terp Frakvilles o New Castle inžinieriai rado negyva žmogu ant kurio ženklai parodo jog buvo nužudintas. Ant negyvelio rado si szviesos drižiuotos kelnes. Isz kur paejna tai ne žinia.

— Palicije aresztavojo du vaikus ir mergaite už vagysta maiszelo miltu isz L. V. vagono. — O gal vaikai buvo labai iszalkia, jog buvo priversti vogti.

Steubenville, Ohio.

— Darbai povalei eina, isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut.

— Oras szaltas.

— Lietuviu didelis burelis, isz tu visokiu atsiranda. Del ne kuriu motereliu p. Baltruviene labai reikalinga.

Union City, Conn.

— Darbai povalei eina, bet uždarbei menki.

— Oras szaltas.

— Lietuviu pusetinas burelis visi sutikime gyvena.

Chester, Pa.

— Darbai gerai eina, net viskas braszka i z kitur pribuvusiam darbas ne sunku gaut.

— Oras szaltas.

— Lietuviu apie 30 familiju isz tu visokiu atsiranda. Del ne kuriu vyreliu p. Taradaika labai reikalinga.

Du Bois Pa.

— Szv. Juozapo parapijos janumene diena 21 Nov. atlosze drama trijuosia veiksmuosia po vardu "Katriute" ir "Degtine" labai pasekmingai. Visi atliko savo roles kaipo dydžiausi artistai, kad net visa publika gerejosi ir matyt buvo užganadyta ant ko parode milžiniszkas plojimas ranku lig sziol svetim tauczei nežinojo kad czonais gyvena lietuvei, nes tik žinojo apie "polish priest, polish choir ir t. t." o apie lietuvius suvis ne žinojo.

Dabar-gi atsidare svetim taucziams akis o ir daugelis atsilanke ant tojo perstatimo už ka jiems priguli didele deka, nes jago ne svetintauczei tai but mažai ka isz laimeta. O tai del to, kad buvo apgarsinta bažnycziose kad tas perstatimas yra ant naudos vargingo klieriko reikalaujenczio pagialbos. Juk musiszkiem geriau pragiart 50 centu ne kaip praleist keles valandas ant smagaus pasilinksminimo Kas geide savo artimui giaro padaryt tai nesiklausineje viens pas kita, ka ten kalbes arveiks o ne kurie kalba: "kosz te ejsu, u-gi jago ten kalbes apie darbus tai daejtau paklausyt, ko asz ejsu ant kokio ten "szio" ar-gi negirdejau, kaip, lietuviszkai kalba ir gieda ir karczemoje mes teip galime iždaryt. — Pusgalvu ne truksta visur juos rasime Svetimtauczei szelpe viskuom: atejo ant perstatimo, dave apgarsinimus in programa ir t. t. Teip-gi priguli dydele garbe vargonininkui P. K. Vaisietui už jojo nenuilstanti darba iszmokinima daineliu kompozicijos Naujelo per kurio stengima teatras likos insteigtas. — Dubojaus Parapijonas.

Sugar Notch, Pa.

— 18d. szio menesio prasides eletrikinei teatrai visa sanvaite kožna diena naujai bus rodoma kauboys, indijonai, revoliucija rosijos, dideli miestai Francijos, visu Vieszpatysczíu gyventoju no karaliu igi vargdieniu bus parodita. Jauni ir seni, dideli ir maži, visus szirdingai užprasz om ant to puikaus teatra bus rodoma ant Micheal Slavoski. Maine St. Sugar, Notch svetaines. Inžanga suaugusiems 10¢ o vaikams 5¢. (101 to)

Temykite Broliai Lietuvei

PREKES GERU GERYMU
...Ant Kaledu Szventes...

	Bonka	12 Bonku	Gorczius
O.B.C.	.75	8.	2.50
Keystone	.75	8.50	3.
Birmingham Club	1.00	10.	3.50
Thompson Sam	1.00	10.	3.50
Special	1.00	12.	4.
Private Stock	2.00	20.	6.50
Kimelis	.75	8.	2.50
Kimelis	1.00	10.	3.50
Brandy	.75	8.	2.50
Brandy	1.00	10.	3.50
Apple Brandy	1.00	10.	3.50
Apricot Brandy	1.00	10.	3.50
Rock & Rye	.75	8.	

Vynas Port, Tokay, Apricot, Orange, Banana, White Port, Blackberry Kleret, Catawba, Angelica nuog 50c. kvorta iki $1.50.

Per Szventes iki Nauju Metu parduosim Gera California Vyna vertes 75c. kvorta:

Port Wine, Sherry Wine, Tokay Wine, Klaret Wine, gražiuose buteliuose po

-: 25c. Butelis :-

Kas perka Tavora ne mažiau kaip už $10.00 tai kasztus prisiuntimo asz užmoku. Prisiuskit savo adresa tai asz jums atsiusiu mano katalioga kuriam rasit visokiu gerymu.

Fr. Strawinskas
Lietuviszka Krautuve
...Vyno, Likeru, Areikos ir Alaus...
1807 Carson St., S.S Pittsburgh, Pa.
Didžiauses Tikras Lietuviszkas Sklodas Gerymu Amerikoi.

Per 10 dienu 3 dovanos.

1 masznele del gromatu drukavojimo, 2 menesinei magazinai angelskoi kalboi ant cielo meto pus. 32; 3 kalendorius ant ateinancziu metu 1912 bus iszsiunsta tiem katrie pirks krutancziu paveikslu maszina ka buvo $5.00 o dabar parduodam už $4.00 tik per 10 dienu, kas nori pirkt tegul raszo ka greicziause gromata indedamas už 2¢ marke.

Jos. Russell
Box 226 N. Adams Mass

Dr. Alex. O'Molley
(SPECIJALISTAS)

RUPTURA

Iszgydoma

GREITAI
SVEIKAI
GALUTINAI

Raiszcziai Praszalinami Ant Visados.

Visiszkas Rupturos iszgydymas užtikrintas (bile lyties) seniems ar jauniems, nežiurint, kaip ilgai užsisenejus, be jokiu peilio piaustymu.

Dr. O'Malley'o nauja gydymo methoda tikrai yra LIUOSA nuo visu pavoju. Ner piaustimu, ner skaudejimu, ner operaciju. Nereikia apleisti darba. Nereikalauja raiszcziu kada jau iszgydytas.

Užganedinimas užtikrintas

Dekingi apraszymai ir paliudijimai, no dekingu žmoniu. Daugiau kaip 500 ligoniu praeitais metais iszgydyta.

Dekingumo paliudijimai nuo dekingu žmoniu.

Skaityk, ka sako iszgydyti Pacijentai apie Dr. O'Malley'a.

Unijos Doku užveizdetojas Raubso Kasyklu, Luzerne, Pa., sako:

Brangus Dr. O'Malley:
Asz raszau Tamistai szi laiszka, kad praneszti Tamistai, kiekvienam Ruptura sergancziam; kadangi asz buvau baisiam padejime, bet nuo Tamistos vaistu likausi visiszkai iszgydytu. Asz duodu pavelijima pavartoti mana vardo, kad ir kiti ligoniai gali buti iszgydytais.
Ad. Kutenberger, Box 131
Luzerne, Pa.

p. Thos. Curry, Lehigh Valley Mainu Mekaniku Meistras pasako svarbia istorija tevams. Sztai ka jis sako:

Plains, Pa., Nov. 1, 1911.
Brangus Daktare:
Asz noriu Jums padekavoti, ka Jus esat padare mane vaikams, abudu iszgydet nuo Rupturos: vienas vaikas dvieju metu (gimes su ruptura) ir kitas devyniu metu senumo. Jie dabar yra abudu sveiki ir nenesioja raiszcziu; yra stiprus ir diktus, ir tikek man, asz dabar esu laimingas tevas.
Su guodone, Thos. Curry.

Gerai žinomas Klerka Iszgydytas.

Asz gavau patrukima (ruptura) kilnodamas baksus kuomet asz tarnavau krautuveje. Asz emiau Dr. O'Malley'io vaistus ir dabar esmu jau iszgydytas nuo rupturos, kuri vargino mane per kelis metus. Asz geiszciau pasakyti kiekvienam ruptura sergancziam žmogui, kaip asz labai esmi dekingas Dr. O'Malley'ui už jo stebuklinga iszgydyma.
J. Rudolph,
30 E. Northampton St.,
Wilkes-Barre, Pa.

Prisiusk 2c. marke o gausit illustruotai knygai apie **Ruptura.**

Dr. Alex. O'Malley
Ofisas 158 S. Washington St.,
Wilkes-Barre, Pa.

Ten kur galite raszyti ir kalbeti Lietuviszkai.

Lietuviszki Mesininkai

Krauczunas ir Szeskeviczia
1020 E. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Parduoda visokia Mesa kanopigiause. O kad du vežimai vis randasi darbe, tai galima mesa in namus pristatyti in trumpa laika. Vežimai važnoja in visas dalis miesto ir in aplinkines Peczes.

Mesa, Deszras, Taukus ir t.t. teipgi už maža preke parduoda. Mesa yra visada szviežia ir ka nocziausiai užlaikoma.

Pirkyte mesa nog szitu buczeriu o busite sveike ir druti.

W. TRASKAUCKAS
Pirmutinis Lietuviszkas.
GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirusiu Pasamdo Ryginus ir Vežimus del Pasivažinejimo Krausto Dulgtus ir t. t.
Viska atlieka ka nogeriause ir puikiause Su virsz minetais reikalais kreipkites pas jin o busite visame užganedintais.
520 W. Centre St. Mahanoy City

GRINA TEISYBE.

Mahanojaus gyventojei apie szita gerai žino.

Mrs. Julia Brennan nog 1027 E. Mahanoy St. Mahanoy City, Pa. Sako: "Asz vel linksmai atkartuoju pagirima Doan's Kidney Pigulkas. Kada tik ateina proga vis rekamendavo ju szitas pigulkas asz pažinsta keleta žmoniu kurie likos iszgialbeti nog skausmo pecziuose ir inkstuose. Szita pati liga mane vargino per ilga laika, budavo mane apkvaitina ir paikino kad negalejau atlikti namini darba. Turejau ženklus kad mano inkstai buvo netvarkuoje. Nusipirkau Doans Pigulkas del Inkstu pas Timms aptiekoje, ir jie tuojaus man pagialbejo ka kitos gyduoles negalejo padaryti todel veliju kitiems naudoti taises pigulkas.

Ant pardavimo visuose aptiekose po 50c. baksukas. Agentai amerike yra Foster-Milburn Co. isz Buffalo, N. Y. Neužmirszkite vardo 'Doans" ir neimkyte kitokiu.

Didelis balius.

Parapija Sz. Ludviko isz Gilbertono, Pa. parenge miliziniszka balu pirma diena Naujo metu ant St. Niedzinsko sales. Balus yra parengtas ant naudos bažnyczios ir visi parapijonai privalo pributi Inžanga 25¢ Vaikams 10¢ gra jis specialiszka muzike o bus pasilinksminimo invales del visu. Todel ateikyte visi o visi o nesgailesite.

Didelis balius.

Szv. Petro ir Povilo Lietuviszkos Parapijos isz Tamaqua, Pa. atsibus antra diena Kaledu ant Walters sales. Parsides 2-tra adina po piet ir trauksis visa nakti. Muzike bus pirmos klasos ir visi gales puikiai paszokti ir pasilinksminti. Pribukite visi o visi netik isz Tamsqua bet ir isz visu aplinkiniu miestu ir miesteliu. Inžanga vyrams 35¢. Moterims ir merginoms dykai.

Didelis balius.

Sz. Stanislovo draugystes isz Gilbertono, Pa. iszkeled deli balu ant paszialpos paliegusio sanario, Baltro Butkeviczio. Balus atsibus antra diena Kaledu ant St. Niedzinsko sales. Draugyste uszpraszo visus pributi o turesi pasilinksminimo invales. Inžanga tiktai 25¢.

Tikietai ka buvo parduoti ant traukimo ziegoreliaus bus geri ineiti ant balus.

Didelis balius!

Parenge dideli balin del pirmos dienos Sausio 1912 m. ant suszelpimo jauno vyro Vinco Kuvilos isz Springfield, Ill. ant 7 ir Adam Strs; balius prasides 1 ma valanda po piet ir trauksis lig 12 nakcze, už praszo visus lietuvius ir lietuvaites atsilankyt ant to puikaus baliaus.

Parsiduoda Salunas.

Gražioj vietoj ant W. M hanoy ulyczios, Mahanoy City geras traktas. Parsiduos nebrangiai. Jaigu kas nori pirkti, tegul atsiszauke in "Saules" ofisa, o jagu kas nemislina pirkti tegul ir neatsiszauke. Gera proga del atsakanczio žmogaus. (101)

Ant pardavimo.

Namai ant keturiu familiju ant viso loto po no. 604—606 West Center ulyczios. Dasižinokyte ant adreso: (101)

Thomas Haughney
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa

Naujas katalogas.

Kas prisiuns pora markiu tas aplaikys puiku lietuviszka iliustravota katalioga kuris reikalingas del visu

Adresas; (101)
K.J. Kraucelun
120 Grand st. Brooklyn, N.Y.

MOKYKLA SZOKIU.

Waltz, Two-Step Side Step, Barn-Dance, Buck & Wing, Irish Jig clog, Spanish Waltz ir 96 kitokius.
Prof. Julius, 2124S. Halsted St; Chicago, Ill.

Namine Mokykla
Gramatika Angliszkos kalbos be mokintojo (apdaryta) $1.00.
Vaiku Draugas arba kaip mokintis skaityti ir aszyti be moki. 15c.
Naujas Budas mokintis raszyti be mokintojo - - 10c.
Aritmetika iszmokinimui rokundu su paveikslais (apdaryta) 35c.
Pinigus siuskit per Money-Order.
P. Mikolainis
Box 62. New York, N. Y.

Parsiduos pigiai.

Szeszi hotelei ir salunas; teipgi keleta pigiu praperczíu amaqua, Pa. nog $800 lig $2000. Dabar yra laikas padaryti piningo.

John F. Mcginty.
Real Estate & Insurance
7 Bervick St.
(101) Tamaqua, Pa.

Ant pardavimo.

Gera karve su telycze, dvieju nedeliu senumo. Atsiszaukite pas:

J. C. Schroeder,
Locust Valley, Pa.

Naujas Audejus.

Audžia visokes karpetas pagal naujausia buda. Preke 30¢ už masta. Darbas gvarantytas. (to Dec. 28).

J. Scherer
Szapas 48 N. Main st.
Arba 624 E. Mahanoy St.
Mahanoy City, Pa.

VALSTIJOS KASIJERIUS LAIKO PININGUS BANKE

MERCHANTS
BANKNG TRUST COMPANY

MAHANOY CITY, PA.

Invales geras del valstijos yra gana atsakantis del taves.

Surplus ir Kapitolas Stakas yra 33 procento sudetu piningu.

Kam laikyti piningus dykai, jaigu piningas gal padaryti pininga ir prietelius per sudejima piningus in szita banka.

Atneszkyte savo piningus czionais, ateis kada tokia diena kad tau padarys giaro.

D. M. GRAHAM, Prezidentas.
C. L. ADAMS, Vice-Prezidentas.
D. F GUINAN, Sekretorius.
J. J. MEYERS, Kasijerius.
...DIRDKTORIAI...
A. DANISZEWICZ. W RYNKIEWICZ M. GAVULA.
J. HORNSBY. C. F. KAIER. W. I. MILES.
L. ECKERT. T. F. FLANAGAN.

Puikus Pluszinei Kotai del Moterui

Pardavimas geriu Kotu pigiai.

Pirkome ju daugybe ir paženklinome pigia preke idant greit parduoti.

Mes parduodame daugiaus Kailiniu Kotu negu kiti sztorai visam paviete.

Musu kotai yra teip kaip apgarsinti.

GUINAN Mahanoy City, Shenandoah Mt. Carmel, Landsford.

Polithania State Bank
Cor. 22d. & Carson Sts.
S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele lietuviszka Banka, uždeta per paczius lietuvius ir randasi po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimui pradedant nuo $1.00 ir už sudetus pas mus pinigus mokam 4-ta procenta, priskaitant kas 3 menesiai. Siunczíam pinigus in visas dalis svieto, greit ir pigei, parduodam laivakortes ant visu liniju ir geležkeliu bilietus Amerikoj ir Kanadoi. Iszdirbam visokius ruszies Rejentalnus Dokumentus ir vedam provas senam krajuo. Rejentelna kancelarija yra redoma per valdiszka notara J. G. Milaucka. Užkviecziam lietuvius ir Lietuvaites kreiptis pas mus ir pavest mums jusu bankinius reikalus o persitikrisit, kad viskas, kas yra kalbama ir zion yra teisybe ir bus iszpildyta greit ir teisyngai. Pinigus siunczant paczedumui in Banka, arba siuskit in Lietuva, galima siust Paczto Money Orderiu, Registruotam Laiszke, ar per Express Money Orderi.

Rusiszkai Amerikoniszka Linija.
Vienatine be persedimo Linija tarpe Amerikos ir Rusijos.

8½ dienu in Roterdama	11½ dienu in Liepoju
III klasa $31.	III klasa $33.
II " $45.	II " $47.
I " $52.	I " $62.

Del smulkesniu žiniu kreipkites in musu Agentus ir centraliszka kontora.
A. E. Johnson & Co., (General Passenger Agts.) 27 Broadway, New York, N. Y.

NAUJAS ŽEMINIS TAVORAS

Sziame laike aplaikome visokiu labaipuikiu Rudeniniu Apredimu del Moteriu Merginu ir Mergaicziu. Užpraszome visus atsilankyti ir pamatyti szita Nauja Tavora, kokio kituosia Sztoruose vargei galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Rudeniniu Mados Ceikiu, Szilku, visokiu Apatiniu Drapanu, Andaroku, Jekiu, Szlebiu, Trumpu ir ilgiu Kotu ir viska ta ka yra reikalinga del apredimo Moteriu, Merginiu, Vaiku ir Kudikiu.

Užlaikome visokiu Ceikiu del Szlubiniu Szlebiu o ir turime teipgi gatavu. Del Kudikiu Krikszto turime visokiu Szlebukiu, Keipu Kepuraicziu ir t. t. Galima pas mumis pigiaus pirkti negu kitur. Ateikite o patis persitikrinsiie kad pas mus geriausia pirkti.

The Globe { Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

Pirkinei Ant Gruodžio Menesio

Užsimokes jumis prisiraudoti isz pigiu pirkinu ka dabar randasi musu sztore

Visokiu puikiu Jekiu vertes nog $2 lig $4 galima dabar pirkti už **49c.** ir **98c.**

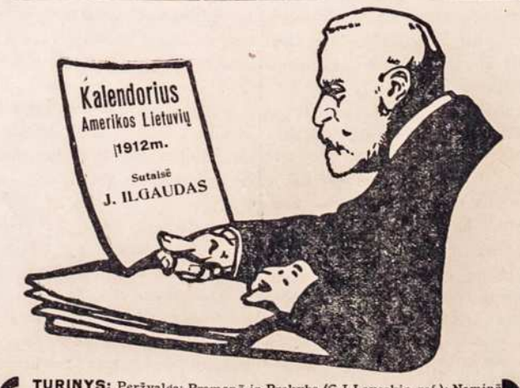
Puikiu Kaspinu vertes nog 39c. lig 50c. dabar po **19c.** ir **25c.** masta.

Puikus Kotai del Moteriu ir Mergaitems vertes nog $3 lig $20 dabar po

$1 lig $5

Tik pamsliykite — Kotai vertes $3 lig $20 tiktai po **$1.00 lig $5.00.**

SEIVERT'S East Centre Street ...Mahanoy City, Pa...



TURINYS: Peržvalga; Pramonė ir Prekyba (G.J. Leveskio ref.); Naminė Higiena (M. Jurgelionienės ref.); Iš sveikatos srities (Dr. A. L. Juška); 10metinės "Aušros" sukaktuvės; Edisono gyvenimas ir darbai; Nuo kada žmonės vartoja Kalendorius; Ką veikė Milwaukee's socijalistai (iliustruotas); Pirmoji Gegužės; Nuo ko paeina raudonoji Vėliava; Kaip likti piliečiu (liet. ir angliškai); Patarimai gyvenimui; Eilės; Informacijų Skyriai; Pasakaitės; Įvairus Receptai; Visokios Statistikos; Juokai ir šiaip įvairus raštai ir naudingos žinios. Puikiai iliustruotas; daug paveikslėlių ir pagražinimų. Naudingiausias, gražiausias ir geriausias už visus Kalendorius. Didumo 7x10 colių, į 100 ar daugiau puslapių.

Kaina 25 centai. Agentams geras uždarbis.
Kas prisiųs 25c, tam pridėsime gražų kišeninį kalendorių Dovanų.
J. ILGAUDAS, 1613 S. Halsted st., Dept. 10, Chicago, Ill.

Nemokek dykai $10.00.

Apsigarsintoju. Jeigu apsergate liga. tai eikite pas savo miesto daktara.

Jaigu turi dantu gelima: kornus ant koju, tai gausi po 5¢ gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti piningai. Teipgi iszsius placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja už dyka roda. Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialists
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Vaistu.

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikius Lietuviszkas Gyduoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad musu tautieczei reikalaudami galetu musipirkti ir nereikalautu iszduoti pinigus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No. 1	25c.
Egiutero No. 2	50c.
Zmijecznik	25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Laszai	35c.
Meszkos Mostis	25c.
Trejanka	25c.
Linimentas vaikams	25c.
Gyduoles nuo Kosulio	25c.
Liepiu Balsamas	25c.
Anty-Lakson del vaiku	25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmeliu	25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu	35c.
Vandus nuo Akiu	25c.
Ugniatraukis	25c.
Skilvio Laszai	25c.
Gyd. užlaikimui Vidurialimo ir Kruvinosios	75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo	$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo	50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo	10c.
Laszai nuo Dantu	10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju	25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos	50c.
Vaistas nuo Papauto	15c.
Gyd. nuo Grippo	$1.25.
Plauku apsaugotojas	50c.
Muilas del Plauku	10c.
Milteliai nuo Kepenu	35c.
Rožes Balsamas	25c.
Kinder Balsamas	25c.
Bobriaus Laszai	50c.
Szvelnintojas	35c.
Kraujo valytojas	$2.00.
Nervu Ramintojas	$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus	$1.25
Pleisteris (Kasztavolo)	25c.
Pamada Plaukams	25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausise	25c.
Gyduoles nuo Riemens	50c.
Vengriszkas Taisytojas Usu	15c.
Inkstu Vaistas	25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles	25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis	$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niežu	$2.00.
Gyd. nuo Dedervines	$2.00.
Gyd. nuo Pastaptingos Ligos	$5.00.

J. KAZLAUCKAS
Parduoda Szipkortes

Už kompaniju preke ant geriausiu ir greicziausiu Laivu. Pardarau visokius Dokumentus ir paliudyju per Konsuli. Duodu patarimus visokiuose reikaluose.

J. Kazlauckas
73 West St. New York, N.Y.

S. Walunas
Geriausias Lietuviszkas Sziauczius ir Czeveriku Sztoras.

Parduoda visokius apsiavimus už pigesne preke negu kitur. Užlaiko visokiu Czeveriku ir Pantaplu del vyriu, moteriu ir vaiku. Geriausius skurinius ir guminius darbinius Czebatus ir Czeverikus. Priima visokius pataisymus ir atlieka darba drucziai, puikiai ir pagal naujausia mada, pigiau negu kiti. Pirkyte savo aysiavimus pas mane o busite užganedinti ir suczedinsite pinigus.

Vaikams ir Mergaitems turiu puiku baltu, geltoniu ir kitokiu koloriu Czeveriku ir Pantaplu ir per szita menesi parduosiu už labai pigia preke. Neeikyte pas svetimtauczius pirkyte pas tautieti:

Simona Waluna
526 W. Centre Ul.,
Mahanoy City, Penna.

No. 6.
Nusipirkite sau keleta Buteliu
NORKEVICZIAUS NO. 6.
Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli.
Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta
S. Norkewicz
403 West Mahanoy Ave.

Vienatine Lietuviszka Agentura Amerikoje.

Ka užsiima pardavinejimu visokiu bižniu kokiu tik randasi. Pasekmingai savo darba atliekame. Jaigu nori savo bizni parduoti tai kreipkites pas mus, mes rasime pirkeja. Pirkeju patarnaujame dykai. Jaigu mislinate pirkiti Farma arba Namus kreipkytes pas mus asabiszkai arba per gromata. Mes visada turime daugybe visokiu Namu ir Farmu, dydeliu ir mažiu už labai pigia preke.

Adresavokite
A. K. Abraitis & Co.
...REAL ESTATE...
137 N. 13th. St., Philadelphia, Pa.